

Мултифункционален плейър

BG

Инструкции за експлоатация

MEX-DV1600U



Video CD



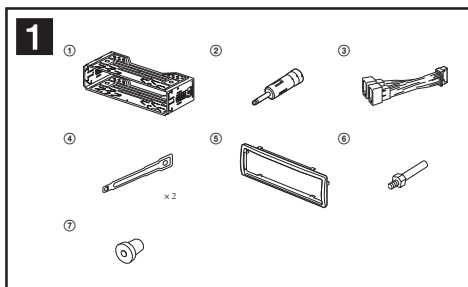
Предупреждения

- Това устройство е проектирано единствено за работа с отрицателно заземяване 12 V DC.
- Внимавайте да не прищипете кабелите под винтове или движещи се части (например под релсите на седалката).
- Изключете автомобила от контакт преди да извършите свързването, за да избегнете късо съединение.
- Включете захранващия свързващ кабел ④ към устройството и говорителите преди да го свържете към допълнителен захранващ конектор.
- Свържете всички заземяващи кабели към една обща заземяваща точка.
- За ваша безопасност се уверете, че сте изолирали всички свободни и несвързани кабели с изолирбанд.

Забележки за кабела на захранването (жълт)

- Когато свързвате това устройство с друг стерео компонент, мощността на свързаната автомобилна верига трябва да е по-голяма от сумата на бушоните на всеки компонент.
- Когато в автомобила няма вериги с достатъчно голяма мощност, свържете устройството директно към акумулатора.

Списък с части 1

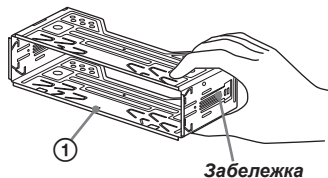


- Номерата в списъка са свързани с цифрите в инструкциите.
- Скобата ① и защитният обръч ⑤ са прикрепени към устройството преди изпращането. Преди да поставите устройството, използвайте ключовете за освобождаване ④, за да свалите скобата ① от устройството. За подробности вижте “Сваляне на защитния пръстен и скобата (⑤)” на стр. III.
- Запазете ключовете за освобождаване ④ за бъдеща употреба, защото те ще са ви необходими, ако сваляте устройството от вашия автомобил.

Внимание

Придържайте внимателно скобата ①, за да не нараните пръстите си.

Хванете така

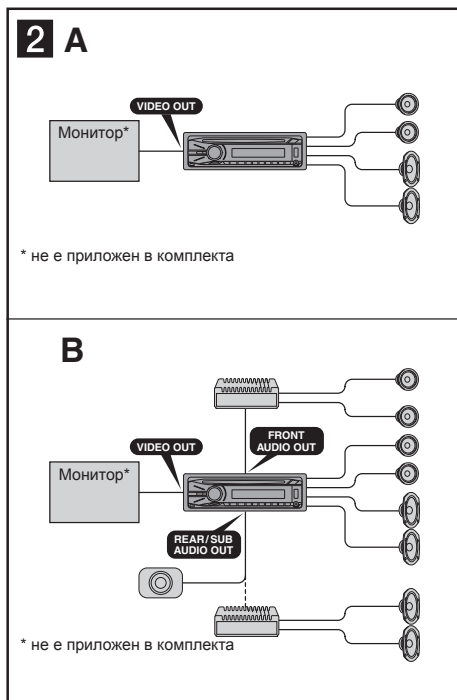


Преди да инсталирате се уверете, че захватите от двете страни на скобата ① са завити на 2 mm навътре. Ако захватите са изправени или завити навън, устройството няма да бъде инсталирано здраво и може да изпадне.

Пример за връзка 2

Забележки (2 - B)

- Уверете се, че сте свързали заземяващия кабел преди да свържете усилвателя.
- Апарата ще се чува само ако използвате вградения усилвател.

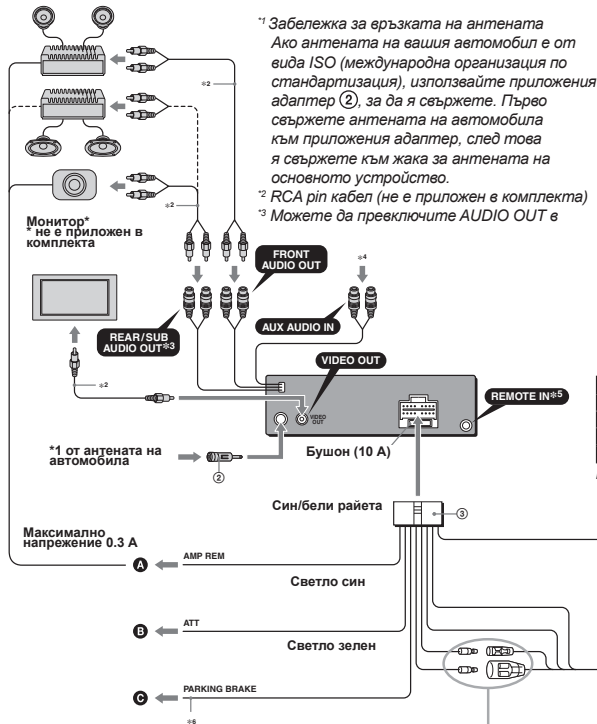


A Към AMP REMOTE IN на допълнителния усилвател

Тази връзка е приложима само за усилватели. Свързването на всякакви други системи може да повреди устройството.

B Към интерфейсен кабел на телефон за автомобил

C Към кабела за включена ръчна спирачка



¹ Забележка за връзката на антената
Ако антената на вашия автомобил е от вида ISO (международна организация по стандартизация), използвайте приложения адаптер (2), за да я свържете. Първо свържете антената на автомобила към приложения адаптер, след това я свържете към жака за антената на основното устройство.
² RCA rip кабел (не е приложен в комплекта)
³ Можете да превключите AUDIO OUT в

положение SUB или REAR. За подробности вижте приложените Инструкции за експлоатация.

⁴ Допълнително оборудване, като например навигационна система, телевизионен тунер и др.

⁵ Може да е необходим отделен адаптер.

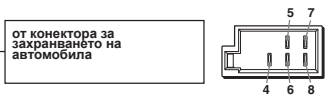
⁶ За подробности относно свързването към ръчната спирачка вижте "Свързване към кабела на ръчната спирачка (4)**" от другата страна на листа.

1	Виолетов	+ Говорител, Заден, Десен
2		- Говорител, Заден, Десен
3	Сив	+ Говорител, Преден, Десен
4		- Говорител, Преден, Десен
5	Бял	+ Говорител, Преден, Ляв
6		- Говорител, Преден, Ляв
7		+ Говорител, Заден, Ляв
8	Зелен	- Говорител, Заден, Ляв

Позициите с отрицателна поляризация 2, 4, 6 и 8 са с райета.

4	Жълт	продължително захранване
5	Син	контрол на захранването на антената
6	Оранжев/Бял	захранване за осветяването
7	Червен	превключвател на захранването
8	Черен	заземяване

Позиции 1, 2 и 3 нямат крака.



За подробности вижте "Диаграма на връзките на захранването"

Предупреждение

Ако имате антена без разпределителна кутия, свързването на това устройство с приложения свързващ захранващ кабел (3) може да повреди антената.

Забележки за контролните и захранващите кабели

- Контролният проводник за антената (син) подава + 12 V DC, когато включите тунера или когато активирате функцията AF (Алтернативна честота) или TA (Съобщение за трафик).
- Когато вашият автомобил има вградена FM/MW/LW антена в задното/страничното стъкло,

свържете контролния проводник на антената (син) или входящия захранващ проводник на аксесоара (червен) към захранващия терминал на съществуващия усилвател за антената. За подробности се консултирайте с вашия доставчик.

- Не можете да използвате антена без разпределителна кутия с това устройство.

Връзка за запазване на паметта

Когато входният жълт захранващ проводник бъде свързан към веригата, отговаряща за паметта, винаги ще се подава захранване, дори когато автомобилът не е в контакт.

Забележки за връзките на говорителите

- Преди да свържете говорителите изключете устройството.
- Използвайте говорители с импеданс от 4 до 8 ома и с подходящо захранване, за да предотвратите повредата им.
- Не свързвайте терминалите на говорителите към шасито на автомобила и не свързвайте терминалите на десните говорители с тези на левите говорители.
- Не свързвайте заземяващия проводник на това устройство към отрицателния (-) терминал на говорителя.
- Не се опитвайте да свържете говорителите паралелно.
- Свързвайте само пасивни говорители. Свързването на активни говорители (с вграден усилвател) към терминалите на говорителя може да повреди устройството.
- За да предотвратите повреда, ако устройството използва един и същ отрицателен (-) проводник за левия и десния говорители, не използвайте проводници от инсталираните в автомобила ви вградени говорители.
- Не свързвайте проводниците за говорителите на устройството един с друге.

Забележки за връзка

- Ако говорителят и усилвателят не са свързани правилно, на дисплея се изглежда индикация "FAIL-URE". В този случай се уверете, че говорителят и усилвателят са свързани правилно.
- Ако ще използвате монитора на задните седалки, свържете кабела за включена ръчна спирачка към заземяването.

Прегледни мерки

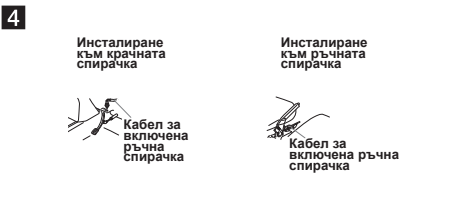
- Внимателно изберете местоположението за инсталация, така че устройството да не пречи на нормалното ви шофиране.
- Избягвайте инсталирането на устройството на места, които са обект на прах, мръсотия, прекалени вибрации или висока температура, като например на места, изложени на пряка слънчева светлина или в близост до отворите на климатика.
- За безопасна и сигурна инсталация използвайте единствено приложения хардуер за инсталиране.

Настройка на ъгъла при инсталация

Задайте ъгъл, по-малък от 45 градуса.

Свързване на кабела на ръчната спирачка **4**

Уверете се, че сте свързали кабела за ръчната спирачка (Светло зелен) **3** към кабела за включена ръчна спирачка. Позицията на инсталиране на кабела за включена ръчна спирачка зависи от вашия автомобил. За повече информация се консултирайте с вашия автомобилен доставчик или с най-близкия сервиз на Sony.

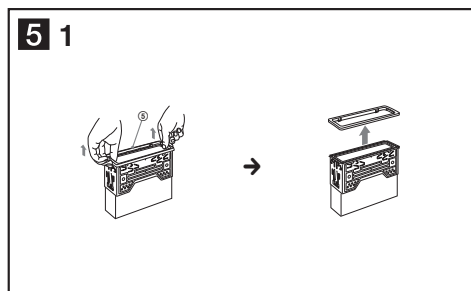


Сваляне на защитния пръстен и скобата **5**

Преди да инсталирате устройството сваляте защитния обръч **5** и скобата **1** от него.

1 Сваляте защитния обръч **5**.

Поставете освобождаващите ключове в защитния обръч **5** и след това издърпайте.



2 Сваляте скобата **1**.

- 1** Поставете освобождаващите ключове **4** между устройството и скобата **1**, докато щракнат.
- 2** Издърпайте скобата **1**, след това издърпайте устройството, за да ги отделите.



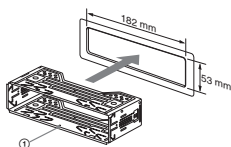
Пример за инсталация **6**

Инсталация на таблото.

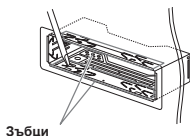
Забележки

- Завийте зъбците навън, за да постигнете по-здрав захват, ако това се налага (**6** - 2).
- Уверете се, че 4-те захваата на защитния обръч **5** са правилно поставени в гнездата на устройството (**6** - 3).

6 1

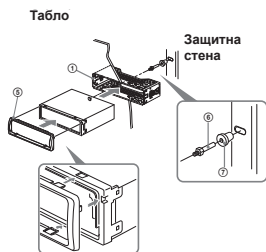


2



Зъбци

3



Как да свалите и поставите предния панел **7**

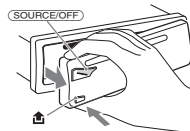
Преди да инсталирате устройството, свалете предния панел.

7 - А За да свалите

Преди да свалите предния панел се уверете, че сте натиснали и задржали **(SOURCE/OFF)**.

Натиснете **5**, след това го издърпайте към вас.

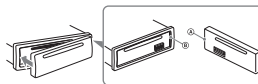
7 А



7 - В За да поставите

Поставте частта **А** на предния панел към частта **Б** на устройството, както е показано на илюстрацията, след това леко натиснете лявата страна навътре, докато щракне.

В



Предупреждение, ако вашият автомобил няма АСС позиция.

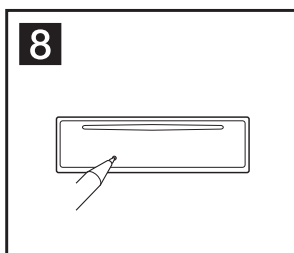
Уверете се, че сте задали функцията за автоматично изключване (Auto Off). За подробности вижте приложените Инструкции за експлоатация.

Устройството автоматично и напълно ще се изключи в зададеното време след спирането му, което предотвратява изразходването на акумулатора.

Ако не сте задали функцията за автоматично изключване (Auto Off), всеки път, когато изключвате автомобила от контакт, е необходимо да се уверите, че сте натиснали и задържали **(SOURCE/OFF)**, докато дисплеят изчезне.

Бутон RESET 8

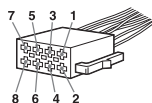
Когато инсталацията и връзките приключат, се уверете, че сте натиснали бутона RESET с химикал или с друг остър предмет, след като предварително сте свалили панела.



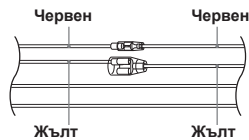
Диаграма на връзките на захранването

Допълнителните захранващи конектори се различават в зависимост от автомобила. Проверете схемата за допълнителните захранващи конектори на вашия автомобил, за да се уверите, че връзките ще бъдат извършени правилно. Съществуват три основни типа (показани на илюстрацията по-долу). Възможно е да се наложи да смените позициите на червения и жълтия проводници в захранващия блок на стерео системата на автомобила. След като извършите връзките и поставите захранващите проводници на правилните места, свържете устройството към захранващия блок на автомобила. Ако имате въпроси или проблеми относно връзките на вашето устройство, които не са обяснени в това ръководство, моля, свържете се с доставчика на вашия автомобил.

Допълнителен захранващ конектор

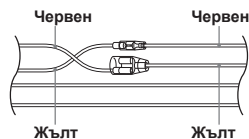


a



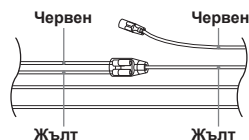
4	Жълт	продължително захранване
7	Червен	превключвател на захранването

b



4	Жълт	превключвател на захранването
7	Червен	продължително захранване

c



Автомобил без позиция АСС

Прегупреждение

За да предотвратите пожар или късо съединение, не излагайте устройството на дъжд или влага.

За да избегнете токов удар, не отваряйте кутията. За сервис се обръщайте само към квалифициран персонал.

ВНИМАНИЕ

Използването на оптически инструменти с този продукт увеличава опасността от нараняване на очите. Тъй като лазерният лъч, използван в този CD/DVD плейър, е вреден за очите, не се опитвайте да разглобявате кутията. За сервисно обслужване се обръщайте единствено към квалифициран персонал.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Това обозначение се намира върху долната част на кутията.

Забележка за потребители: следната информация се отнася единствено за страните, които попадат под изискванията на директивите на Европейския съюз

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Токио, Япония. Оторизираният представител за ЕМС и безопасност на продукта е Sony Германия, GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Щутгарт, Германия. За сервис и проблеми с гаранцията, моля, обръщайте се към адресите, които са ви дадени в отделните сервисни книжки и гаранционни карти.



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на устройството или неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне на продукта, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с общинския офис във вашия град, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Допълнителни аксесоари: Устройство за дистанционно управление



Изхвърляне на използвани батерии (приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на батериите или на тяхната опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. При някои видове батерии този символ може да е в комбинация със символ на химичен елемент. Символите на химичните елементи за живака (Hg) или оловото (Pb) се добавят, ако батерията съдържа повече от 0.0005% живак или 0.004% олово. Изхвърлянето на батериите на правилното място ще предотврати потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне на продукта, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси.

В случай, че поради мерки за безопасност или интегритет на данните продуктът трябва постоянно да бъде свързан с батерията, то отстраняването на батерията от устройството трябва да се извършва единствено в квалифициран сервис. За да се уверите, че батерията ще бъде правилно изхвърлена, предайте батерията, когато животът ѝ изтече, в правилния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Относно всички други видове батерии, моля, прегледайте частта относно безопасното сваляне на батериите от продукта. Предайте продукта в правилния събирателен пункт за рециклиране на батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с общинския офис във вашия град, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Забележка за литиевата батерия

Не излагайте батерията на прекалено високи температури, като например директна слънчева светлина, огън или подобни.

Предупреждение, ако вашият автомобил няма АСС позиция

Уверете се, че сте задали функцията за автоматично изключване (стр. 45).

Устройството автоматично ще се изключи в предварително зададеното от вас време след като се спре, което ще предотврати изразходване на акумулатора.

Ако не сте задали функцията за автоматично изключване, всеки път, когато изключвате автомобила от контакт, трябва да натиснете и задръжте (**SOURCE/OFF**) докато дисплеят изчезне.

За да отмените демонстрационния дисплей (DEMO), вижте стр. 45.

Относно безопасността

- Спазвайте законите за движение по пътищата във вашата страна.
- За ваша безопасност мониторът, свързан към VIDEO OUT, автоматично се изключва, когато ръчната спирачка не е вдигната.

Предотвратяване на пътен инцидент

Картината се появява само след като сте паркирали колата и сте задействали ръчната спирачка.

Ако колата започне да се движи, докато устройството е в режим на видео възпроизвеждане, картината от VIDEO OUT автоматично изчезва, след като бъде изведено посоченото по-долу предупреждение.

Картината на дисплея се изключва, но звукът продължава да се чува.

Video blocked for your safety.
(За ваша безопасност видео
сигналът е блокиран.)

Не работете с устройството и не гледайте в монитора, докато шофирате.

Съдържание

Авторски права.....	6
Дискове, които могат да бъдат възпроизведени, и символи, използвани в това ръководство.....	7
Местоположение и функции на бутоните.....	8
Главно устройство.....	8
Плоско устройство за дистанционно управление RM-X168.....	10

Подготовка за включване

Нулиране на устройството.....	12
Извършване на първоначална настройка.....	12
Подготовка на плоското устройство за дистанционно управление.....	12
Сваляне на предния панел.....	13
Прикрепяне на предния панел.....	13

Основни операции

Слушане на радио.....	14
Възпроизвеждане на видео дискове.....	15
Възпроизвеждане на аудио дискове.....	17
Възпроизвеждане на USB устройство.....	18
Възпроизвеждане на iPod.....	20

Разширени операции – Радио

Запаметяване и приемане на радио станции.....	22
Автоматично запаметяване – BTM.....	22
Ръчно запаметяване.....	22
Приемане на запаметени радио станции.....	22
RDS.....	22
Преглед.....	22
Настройка на AF и TA.....	23
Избор наPTY.....	23
Настройка на CT.....	23

Разширени операции - Дискове

Възпроизвеждане на JPEG файлове.....	24
Използване на функцията PBC – Контрол върху възпроизвеждането.....	24
Използване на менюто за режим на възпроизвеждане.....	25
Преглед на информацията за време/текст на диска.....	26
Задаване на аудио настройките.....	27
Промяна на езика/аудио формата.....	27
Проверка на формата на програмата.....	27
Регулиране на изходното ниво на звука – DVD ниво.....	28
Увеличаване на изображения.....	28
Регулиране на качеството на изображенията - Picture EQ.....	28
Настройка на качеството на изображенията.....	29
Заклучване на дисковете – Родителски контрол.....	29
Активиране на родителския контрол.....	29
Промяна на района и квалификацията на филма.....	30
Повторно и разбъркано възпроизвеждане.....	30
Възпроизвеждане чрез пряко търсене.....	31
Прегледане на записите/изображенията/видео файловете – Quick-BrowZer.....	32
Избор на запис/изображение/видео файл.....	32
Избор на тип на файла.....	33
Преглед на информацията на аудио диска.....	33
Търсене чрез слушане на части от записа – ZAPPIN™.....	33

Допълнителни операции – USB устройства

Извеждане на опции по време на възпроизвеждане.....	34
Повторно и разбъркано възпроизвеждане.....	34

Допълнителни операции – iPod

Извеждане на опции по време на възпроизвеждане.....	34
Настройка на режима на възпроизвеждане.....	34
Повторно и разбъркано възпроизвеждане.....	35
Директни операции с iPod устройството – Passenger control.....	35

Настройки на звука

Настройка на характеристиките на звука	
– SOUND	36
Функции за възпроизвеждане на изтънчен звук	36
Създаване на виртуален централен говорител	
– CSO	36
Използване на задния говорител като суббуфер	
– RBE	36
Оптимизиране на звука за позицията на слушане	
– Интелигентно времево позициониране	36
Задаване на позицията на суббуфера	37
Прецизно изчисляване на позицията на слушане	
– Интелигентно времево позициониране на звука	38
Настройка на кривата на еквалайзера	
– EQ7	39
Настройка на силата на звука	39

Общи настройки

Визуална настройка	40
Основни операции по визуална настройка	40
Настройки на език за дисплея или звукозаписа	41
Настройки на дисплея	41
Допълнителни настройки	42
Аудио настройки	43
Нулиране на всички настройки	44
Настройки на системата	44
Основни операции на системните настройки	44
Свервяване на часовника	48

Използване на допълнително оборудване

Помощно оборудване	48
--------------------------	----

Допълнителна информация

Предпазни мерки	49
Забележки относно дисковете	49
Ред за възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX@/MPEG-4 файлове	50
MP3 файлове	50
WMA файлове	50
AAC файлове	51
JPEG файлове	51
DivX файлове	51
DivX Video файлове on-Demand	51
MPEG-4 файлове	51
iPod	51
Поддръжка	51
Демонтиране на устройството	52
Технически характеристики	53
Отстраняване на проблеми	54
Извеждане на грешки/Съобщения	56
Списък с езикови кодове/кодове на района	57
Азбучен указател	58

Уверете се, че сте поставили устройството безопасно в таблото на автомобила. За инсталация и свързване вижте приложеното ръководство за инсталация/вързки.

Интернет страница за поддръжка

Ако имате въпроси или за да намерите информацията относно поддръжката на този продукт, моля, посетете следната интернет страница:

<http://support.sony-europe.com/>

Предлага информация за модели и производители на съвместими цифрови аудио плейъри.

Авторски права

Този продукт включва технология за защита на авторското право, защитена с американски патенти и други права на интелектуална собственост. Използването на тази технология за защита на авторското право трябва да бъде разрешено от Macrovision и е предназначена единствено за домашно видео или друго ограничено ползване, освен ако изрично не е разрешено друго от Macrovision. Повторното слобвяване или разглобяване са забранени.

 **DOLBY** Произведен по лиценз на Dolby Laboratories.

“Dolby” и символът двойно D са търговски марки на Dolby Laboratories.



Логото Windows Media и Windows са търговски марки или запазени търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави.

“DVD VIDEO”, “DVD-R”, “DVD-RW”, “DVD+R” и “DVD+RW” са търговски марки.



DivX[®] и DivX Certified[®] са запазени търговски марки или търговски марки на DivX, Inc.

ZAPPIN е търговска марка на Sony Corporation.

iPod е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други държави.

iPhone е търговска марка на Apple Inc.

ТОЗИ ПРОДУКТ Е ЛИЦЕНЗИРАН СЪГЛАСНО ВИЗУАЛНИЯ MPEG-4 ПОРТФОЛИО ПАТЕНТ ЗА ЛИЧНА И НЕКОМЕРСИАЛНА УПОТРЕБА. ПРОДУКТЪТ БИ СЛЕДВАЛО ДА БЪДЕ ИЗПОЛЗВАН ОТ КЛИЕНТИТЕ ЗА ДЕКОДИРАНЕ НА MPEG-4 ВИДЕО СИГНАЛ, КОЙТО Е БИЛ КОДИРАН ОТ КЛИЕНТИТЕ ЗА ТЯХНА ЛИЧНА И НЕКОМЕРСИАЛНА УПОТРЕБА И/ИЛИ Е БИЛ ПРИДОБИТ ОТ ВИДЕО ДОСТАВЧИК, ЛИЦЕНЗИРАН ОТ MPEG LA ДА ДОСТАВЯ MPEG-4 ВИДЕО. НЕ СЕ ИЗДАВА И НЕ СЕ ПОДРАЗБИРА ЛИЦЕНЗ ЗА КАКВАТО И ДА БИЛА ДРУГА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, В ТОВА ЧИСЛО И ТАКАВА, КАСАЕЩА ПРОМОЦИОНАЛНА, ВЪТРЕШНА И КОМЕРСИАЛНА УПОТРЕБА И ЛИЦЕНЗИРАНЕ МОЖЕ ДА БЪДЕ ПОЛУЧЕНА ОТ MPEG LA, LLC. ВИЖТЕ САЙТА [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

Дискове, които могат да бъдат възпроизведжани, и символи, използвани в това ръководство

Това устройство може да възпроизвежда различни видео/аудио дискове.

Таблицата по-долу ще ви помогне да проверите дали даден диск се поддържа от това устройство, както и кои функции са достъпни за дадения вид диск.

	Символ на диска в ръководството	Формат на диска
VIDEO	DVD	DVD VIDEO
		DVD-R*1 / DVD-R DL*1 / DVD-RW*1 (Видео режим/VR режим)
		DVD+R*1 / DVD+R DL*1 / DVD+RW*1
	VCD	Video CD (Версия 1.0/1.1/2.0)
AUDIO	CD	Audio CD
		CD-ROM*2 / CD-R*2 / CD-RW*2

*1 Можете да запамятавате и аудио файлове.

*2 Можете да запамятавате и файлове с видео записи/изображения.

Забележка

Понятието "DVD" може да се използва в това ръководство като основен термин за DVD VIDEO, DVD-R/DVD-RW и DVD+R/DVD+RW дискове.

Таблицата по-долу описва форматите за компресия, които се поддържат от устройството, типа на файла и видовете дискове, на които тези файлове могат да бъдат записвани.

Достъпните функции се различават в зависимост от формата и не зависят от вида на диска.

Символите за формата по-долу се извеждат непосредствено до описанието на функциите, достъпни за съответния формат.

Символ на формата в ръководството	Тип на файла
MP3	MP3 аудио файл
WMA	WMA аудио файл
AAC	AAC аудио файл
JPEG	JPEG файл с изображения
DivX	DivX® видео файл
MPEG-4	MPEG-4 видео файл

Съвет

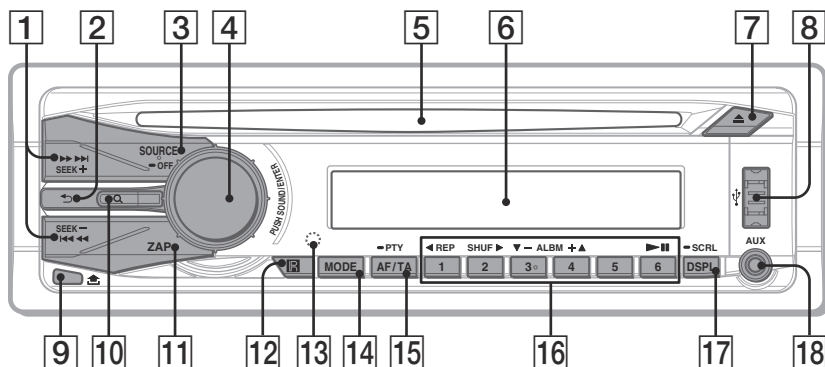
За подробности относно форматите за компресия вижте стр. 50.

Забележка

Има вероятност дори съвместимите дискове да не могат да бъдат възпроизведени на това устройство, в зависимост от състоянието на запис.

Местоположение и функции на бутоните

Главно устройство



- За подробности направте справка със страниците, изброени по-долу.
- Инструкциите в това ръководство описват бутоните на устройството за дистанционно управление. Можете да използвате бутоните на главното устройство, ако имат същите или подобни имена като тези на устройството за дистанционно управление.

1 Бутони SEEK +/- стр. 14, 16, 18, 24

Диск¹/USB:

Натиснете, за да пропускате глави/записи/сцени/файлове.

Натиснете и задръжте за кратко, за да превъртате бързо напред/назад диск. Натиснете и задръжте, за да превъртате бързо напред/назад запис.

Радио:

Натиснете, за да извършвате автоматична настройка на радио станции.

Натиснете и задръжте за ръчно откриване на станции.

2 Бутон ↶ (Назад) стр. 32, 36

За да се върнете към предходен дисплей/преминете към горно ниво/излезете от менюто с настройки на системата или звуковото меню.

3 Бутон SOURCE/OFF² стр. 12, 13, 14, 15, 17, 19, 20, 21

Натиснете, за да включите захранването/за да смените източника*1 (Радио/диск/USB/AUX). Натиснете за 1 секунда, за да изключите захранването. Натиснете за повече от 2 секунди, за да изключите напълно устройството.

4 Контролен диск/Бутон SOUND/ENTER стр. 12, 20, 21, 23, 33

Завъртете, за да регулирате нивото на силата на звука/зададете настройка. Натиснете, за да отворите менюто за звука/зададете настройка.

Натиснете и задръжте, за да отворите менюто с настройки на системата.

5 Отделение за диска стр. 15, 17

6 Прозорец на дисплея

7 Бутон ▲ (Изваждане) стр. 15, 17

8 USB конектор стр. 19, 20

За да свържете към USB устройство.

9 Бутон 🏠 (Освобождаване на предния панел) стр. 13

10 Бутон Q (Browse) стр. 21, 32

За да влезете в режим Quick-BrowZer.*3

11 Бутон ZAP стр. 33

За да влезете в режим ZAPPIN™.

12 Приемник на устройството за дистанционно управление

13 **Бутон RESET (намира се зад предния панел)** стр. 12

14 **Бутон MODE** стр. 14, 20, 22, 34, 35, 49
Натиснете, за да изберете радио честота (FM/MW/LW), изберете допълнително устройство, свързано към AUX входния жак (преден) или AUX IN жака (заден)/за да изберете режим на възпроизвеждане на iPod. Натиснете и задръжте, за да въведете/отмените функцията за управление от пътник.

15 **Бутон AF (Алтернативна честота)/ Бутон TA (Трафик на съобщения)/ БутонPTY (Програмен вид)** стр. 23
Натиснете, за да зададете AF (Алтернативна честота) и TA (Трафик на съобщения) в RDS. Натиснете и задръжте, за да изберете PTY (Програмен вид) в RDS.

16 **Бутони с цифри**

Диск/USB:

①: ◀ **REP** стр. 15, 16, 30, 34, 35

②: **SHUF** ▶ стр. 15, 16, 30, 34, 35

③*2 / ④: **ALBM -/+ (▼/▲)** стр. 15, 16, 30, 34, 35

Натиснете, за да пропускате албуми или папки/за да преместите курсора.

Натиснете и задръжте, за да пропускате албуми или папки продължително.

⑥: ▶|| (Възпроизвеждане/Пауза) стр. 15, 16, 17, 18, 24

Радио:

Натиснете, за да приемате запаметени станции

Натиснете, за да запазите желани радио станции.

17 **Бутон DSPL (Дисплей)/SCRL (Преглед)** стр. 22, 26, 34, 35, 48

Натиснете, за да промените опция в дисплея. Натиснете и задръжте, за да прегледате опциите на дисплея.

18 **Входен AUX жак** стр. 48

За свързване на преносимо аудио/видео*4 устройство.

*1 *Операциите се различават в зависимост от диска (стр. 16, 18).*

*2 *Този бутон има осезаема точка.*

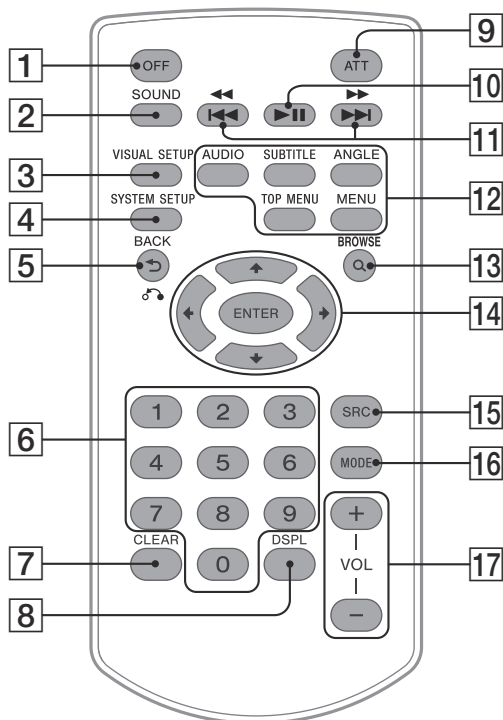
*3 *Когато възпроизвеждате CD/MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX/MPEG-4.*

*4 *iPod само с видео.*

Забележка

Когато изваждате/поставяте диск, уверете се, че няма свързани USB устройства, за да не повредите диска.

Плоско устройство за дистанционно управление RM-X168



- За подробности направете справка със страниците, изброени по-долу.
- Преди употреба отстранете предпазното фолио (стр. 12).

1 Бутон OFF, стр. 15, 17, 19, 21

Натиснете, за да изключите захранването/спрете източника.

Натиснете и задръжте, за да изключите напълно устройството.

2 Бутон SOUND стр. 36, 37

За да отворите звуковото меню.

3 Бутон VISUAL SETUP стр. 24, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 37, 40

За да отворите режима на възпроизвеждане/визуалното меню

4 Бутон SYSTEM SETUP стр. 22, 28, 38, 39, 44, 48, 49

За да отворите менюто със системни настройки.

5 Бутон ↶ (Назад)/↷ стр. 24, 25, 30, 32, 36, 38, 40

За да се върнете към предходния дисплей/преминете към по-горно ниво/излезете от менюто с настройки на системата или звуковото меню/се върнете към VCD менюто.*1

6 Бутони с цифри, стр. 15, 16, 22, 24, 25, 30, 31, 32

Диск/USB:

За да локализирате заглавие/глава/запис.

Радио:

Натиснете, за да приемате запазени радио станции.

Натиснете и задръжте, за да запазите радио станции.

7 Бутон CLEAR стр. 30, 32

За да изтриете въведен номер.

8 Бутон DSPL (Дисплей) стр. 22, 26, 34, 35, 48

За да промените опцията на дисплея.

9 Бутон АТТ (Увеличаване)

За да увеличите звука (за да отмените, натиснете отново).

10 Бутон ►II (Възпроизвеждане/пауза)
стр. 15, 16, 17, 18, 24

11 Бутони I◀◀◀◀/▶▶▶▶I стр. 14, 16, 18, 24

Диск²/USB:

Натиснете, за да прескочите глава/запис/ сцена/файл.

Натиснете и задръжте за момент, за да извършите бързо превъртане назад/бързо превъртане напред на диска.

Натиснете и задръжте за бързо превъртане назад/бързо превъртане напред на записа.

Радио:

Натиснете за автоматично настройване на радио станции

Натиснете и задръжте за ръчно намиране на радио станция.

12 Бутони за настройка възпроизвеждането на DVD

(AUDIO): стр. 16, 27

За да промените езика на озвучаване/формата. (За VCD/CD/MP3/WMA/AAC - да промените аудио канала.)

(SUBTITLE): стр. 16

За да промените езика на субтитрите.

(ANGLE): стр. 16

За да промените ракурса на гледане.

(TOP MENU): стр. 16

За да отворите заглавното меню на DVD.

(MENU): стр. 16

За да отворите менюто на диска.

13 Бутон Q (BROWSE) стр. 21, 32

За да влезете в режим Quick-BrowZer.*3

14 Бутони ◀/↑/↓/→ (Курсор)/ENTER

За да местите курсора и потвърждавате настройката.

15 Бутон SRC (Източник) стр. 14, 19, 20, 22, 49

За да включите захранването; за да промените източника* (Радио/Диск/USB/AUX).

16 Бутон MODE стр. 14, 20, 22, 34, 35, 49

Натиснете, за да изберете радио честота (FM/MW/LW)/изберете допълнително устройство, свързано към AUX входния жак (преден) или AUX IN жака (заден)/изберете режим на възпроизвеждане на iPod.

Натиснете и задръжте, за да въведете/отмените функцията за управление от пътник.

17 Бутони +/- (VOL) (Сила на звука) стр. 20

*1 Когато възпроизвеждате с включена функция PBC.

*2 Възможно е операциите да се различават в зависимост от диска (стр. 16, 18).

*3 Когато възпроизвеждате CD/MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX/MPEG-4

Забележка

Ако устройството е изключено и дисплеят е изгаснал, не можете да го управлявате с плоското устройство за дистанционно управление, докато не натиснете бутона (SOURCE/OFF), намиращ се върху главното устройство, или ако не поставите диск.

Подготовка за включване

Нулиране на устройството

Преди да работите с устройството за първи път или след като сте сменили акумулатора на колата, или ако сте променили връзките, трябва да нулирате устройството.

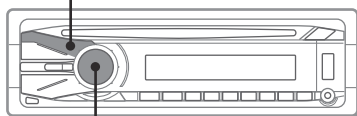
Свалете предния панел (стр. 13) и натиснете бутона RESET (стр. 9) с помощта на предмет с остър връх, като например химикалка.

Забележка

Натискането на бутона RESET ще изтрие настройката за часовника и част от запазеното съдържание.

Извършване на първоначална настройка

SOURCE/OFF



Контролен диск

След като нулирате устройството се извежда дисплеят за първоначална настройка на говорителя.

INIT SETUP

Уверете се, че сте извършили правилно процедурата, описана по-долу, за да се наслаждавате на различните звукови функции на това устройство.

За да прескочите първоначалната настройка, натиснете (SOURCE/OFF) или поставете диск.

1 Натиснете контролния диск в дисплей с първоначална настройка.

SET SUB OUT

2 Завъртете контролния диск, за да зададете аудио изхода, след това го натиснете.

Ако суббуферът е свързан, изберете “SUB OUT”.

Ако е свързан усилвател, изберете “REAR OUT”.

Ако не са свързани нито суббуфер, нито усилвател, можете да изберете или “SUB OUT” или “REAR OUT”.


POS FRONT L

3 Завъртете контролния диск, за да изберете вашата позиция на слушане, след това го натиснете.



Изберете “FRONT L”, ако вашата позиция на слушане е отпред вляво или изберете “FRONT R”, ако е отпред вдясно.

Когато настройката приключи, се извежда дисплеят с часовника.

Забележка

По време на процедурата по първоначална настройка връщането към предходния дисплей не е възможно, когато натиснете . За да рестартирате първоначалната настройка, нулирайте устройството, като натиснете бутона RESET.

С плоското устройство за дистанционно управление

Натиснете / вместо да въртите контролния диск, натиснете (ENTER) вместо да натискате контролния диск

Подготовка на плоското устройство за дистанционно управление

Свалете изолационната лента.



Съвет

За начина на подмяна на батерията вижте стр. 51.

Сваляне на предния панел

Можете да свалите предния панел на устройството, за да предпазите устройството от кражба.

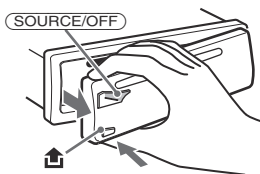
Аларма за внимание

Ако загасите автомобила, като поставите ключа на запалването в положение OFF, без да сте извадили предния панел, алармата за внимание започва да издава звукови сигнали, които продължават няколко секунди. Алармата ще звучи само ако използвате вградения усилвател.

1 Натиснете и задръжте **SOURCE/OFF**.

Устройството се изключва.

2 Натиснете и след това издърпайте предния панел към вас.

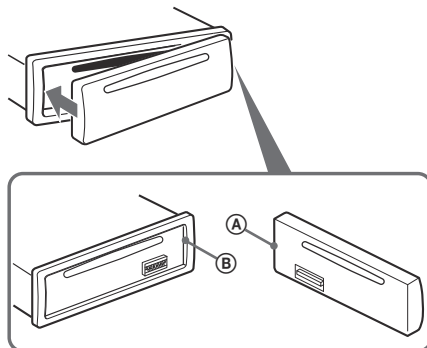


Забележки

- Не изпускайте и не прилагайте прекалено силен натиск върху предния панел и прозореца на дисплея.
- Не излагайте предния панел на горещина/ високи температури или влага. Избягвайте поставянето на предния панел върху предното или задното табло в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.
- Не сваляйте предния панел по време на възпроизвеждане на USB устройство, в противен случай USB данните могат да се повредят.

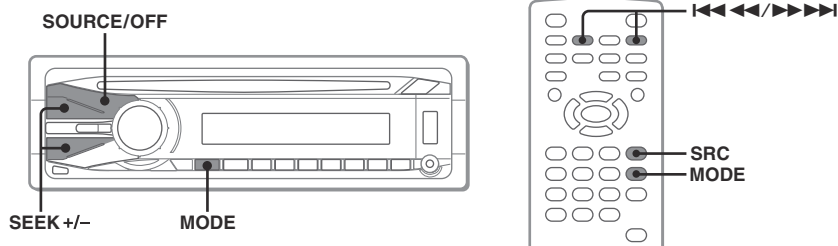
Прикрепяне на предния панел

Поставете частта **A** на предния панел върху частта **B** на устройството; след това леко натиснете лявата страна навътре, докато чуете щракване.



Забележка

Не поставяйте нищо върху вътрешността на предния панел.



1 Неколкократно натиснете **(SOURCE/OFF)**, докато се изведе индикация “TUNER”.

2 Неколкократно натиснете **(MODE)**, докато желаната честота (FM1, FM2, FM3, MW или LW) се изведе.

3 Извършете настройката.

За автоматична настройка

Натиснете **(SEEK) +/-**.

Сканирането спира, когато устройството приеме станция. Повторете процедурата, докато стигнете до желаната радио станция.

За ръчна настройка

Неколкократно натиснете **(SEEK) +/-**, докато се приеме желаната честота, след това неколкократно натиснете **(SEEK) +/-**, за да настроите фино честотата.

Съвет

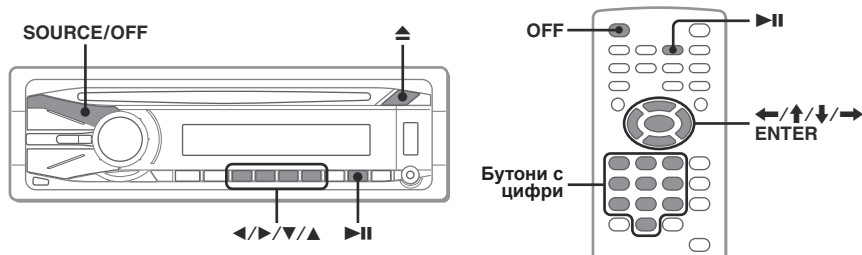
За подробности относно радио функциите вижте “Допълнителни операции – Радио” на стр. 22.

С плоското устройство за дистанционно управление

Използвайте **(SRC)** вместо **(SOURCE/OFF)** и **|<<<<||>>>>|** вместо **(SEEK) +/-**

Възпроизвеждане на видео дискове

В зависимост от диска е възможно някои операции да бъдат различни или забранени. Направете справка с инструкциите за експлоатация, приложени към вашия диск.



1 Включете вашия монитор, след това изберете източника на входен сигнал на вашия монитор, съответстващ с това устройство.

2 Поставете диска (страната с етикета нагоре).

Възпроизвеждането автоматично започва.

Ако възпроизвеждането не стартира автоматично, натиснете ►II.

3 Ако се изведе DVD меню, натиснете ① (◀)/② (▶)/③ (▼)/④ (▲), за да преместите курсора, след това натиснете ⑥ (►II), за да потвърдите избора си.

С помощта на плоското устройство за дистанционно управление натиснете бутоните ◀/↑/↓/→/бутони с цифри, за да преместите курсора, след това натиснете (ENTER), за да потвърдите избора си.

За да спрете възпроизвеждането

Натиснете (SOURCE/OFF) за 1 секунда.

С плоското устройство за дистанционно управление натиснете (OFF).

За да извадите диска

Натиснете ▲.

Забележка

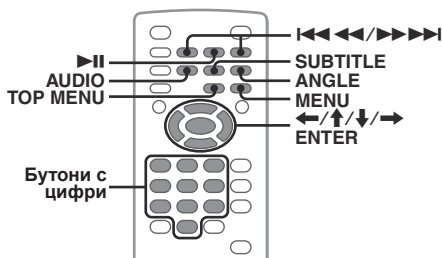
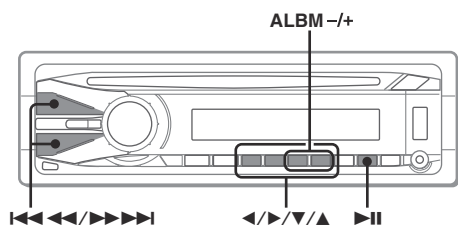
Дискете в DTS формат не се поддържат. Звукът не се извежда, ако сте избрали DTS формат.

Относно DVD менюто

Един DVD диск е разделен на няколко секции, които включват видео или музикална продукция. Тези секции се наричат "заглавия". Когато възпроизвеждате DVD, което съдържа няколко заглавия, можете да изберете желаното заглавие, като използвате главното меню на DVD. За DVD, което ви позволява да избирате опции като например субтитри/език на звука, тези опции могат да бъдат избрани от менюто на DVD.

продължава на следващата страница →

Други операции за възпроизвеждане



За да	Натиснете
въведете пауза/възстановите възпроизвеждането	▶▶
пропуснете глава/запис/сцена/файл	◀◀◀◀▶▶▶▶
превъртете назад/напред диска	и задръжте ◀◀◀◀▶▶▶▶ за момент; след това натиснете неколккратно, за да превключите скоростта (x 2 → x 12 → x 120 → x 2...)
отменете бързото превъртане напред/назад	▶▶
изведете DVD меню* ¹	Устройство за дистанционно управление: (TOP MENU) или (MENU)
изберете опции в DVD менюто* ¹	Главно устройство: (1) (◀)/ (2) (▶)/ (3) (▼)/ (4) (▲), за да преместите курсора, след това натиснете (6) (▶▶), за да потвърдите избора си Устройство за дистанционно управление: бутоните ◀/▲/▼/▶/бутони с цифри, за да преместите курсора, след това натиснете (ENTER), за да потвърдите избора си
промените аудио езика/формата/канала (стр. 27)* ¹	Устройство за дистанционно управление: (AUDIO) неколккратно, докато се изведе желаната опция
изключите/промените езика на субтитрите* ¹	Устройство за дистанционно управление: (SUBTITLE) неколккратно, докато се изведе желаната опция* ²
промените ракурса* ¹	Устройство за дистанционно управление: (ANGLE) неколккратно, докато се изведе желаният номер на ракурс
прескочите албум (папка)* ³	Главно устройство: (3) (ALBM-)/(4) (ALBM +)
прескочите албуми (папки) продължително* ³	Главно устройство: и задръжте (3) (ALBM -)/(4) (ALBM +)

*¹ Не работи в зависимост от диска.

*² Когато се изведе прозорец за въвеждане на 4 цифри, въведете езиковия код (стр. 57) за желания език.

*³ Когато възпроизвеждате DivX/MPEG-4 файлове.

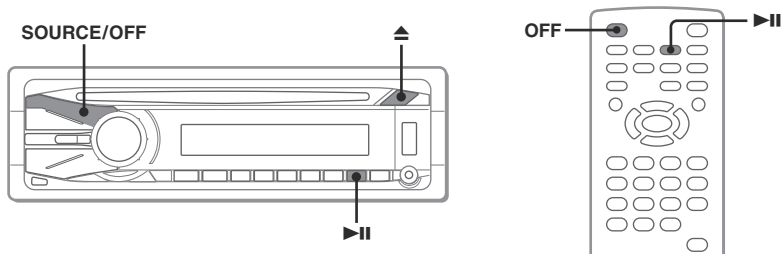
Забележка относно DivX/MPEG-4 възпроизвеждане

Ако дискът съдържа няколко типа файлове, можете да възпроизвеждате само избрания вид (аудио/видео/снимка).

За да възпроизвеждате DivX/MPEG-4 видео файлове от такива дискове, натиснете Q по време на възпроизвеждане, изберете "LIST UP VIDEO FILES", след това изберете желания файл (стр. 33).

Възпроизвеждане на аудио дискове

В зависимост от диска е възможно някои операции да се различават или да са забранени. Обърнете се към ръководството за експлоатация, приложено към вашия диск.



1 Заредете диска (с етикета нагоре).

Възпроизвеждането автоматично започва.

Ако възпроизвеждането не започне автоматично, натиснете ►||.

За да спрете възпроизвеждането

Натиснете (SOURCE/OFF) за 1 секунда.

С плоското устройство за дистанционно управление, натиснете (OFF).

За да извадите диска

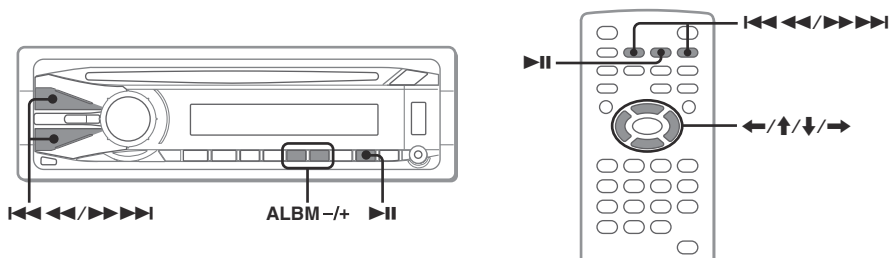
Натиснете ▲.

Забележка

Дискове в DTS формат не се поддържат. Звукът не се извежда, ако сте избрали DTS формат.

продължава на следващата страница →

Други операции за възпроизвеждане



За да	Натиснете
въведете пауза/възстановите възпроизвеждането	II
пропуснете запис	I<<<< (←)/>>>>I (→)
превъртете запис назад/напред	и задръжте I<<<</>>>>I
прескочите албум*	Главно устройство: ③ (ALBM -)/④ (ALBM +) Устройство за дистанционно управление: ↑/↓
прескачате албуми продължително*	Главно устройство: и задръжте ③ (ALBM -)/④ (ALBM +) Устройство за дистанционно управление: и задръжте ↑/↓

* Когато възпроизвеждате MP3/WMA/AAC.

Възпроизвеждане на USB устройства

За подробности относно съвместимостта с вашето USB устройство, посетете интернет страницата за поддръжка.

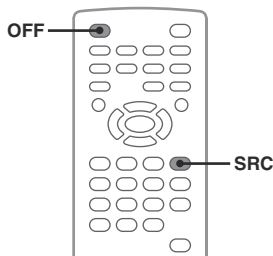
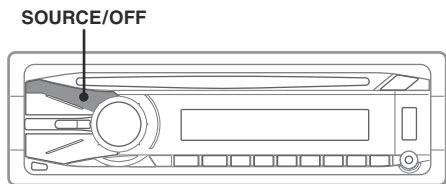
Интернет страница за поддръжка

<http://support.sony-europe.com/>

- Можете да използвате MSC (Mass Storage Class) и MTP (Media Transfer Protocol) устройства, съвместими с USB стандарта.
- Съответстващият кодек е MP3 (.mp3), WMA (.wma) и AAC (.m4a), JPEG (.jpg), DivX (.avi) и MPEG-4 (.mp4).
- Препоръчваме да подсигурирате данните в USB устройството.

Забележки

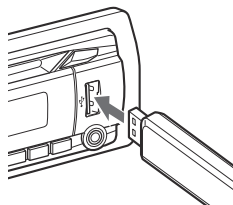
- Свържете USB устройството след като стартирате двигателя.
- В зависимост от USB устройството е възможно да се получи повреда, ако сте извършили свързването преди да стартирате двигателя.
- Ако файлът е с голям размер, стартирането на възпроизвеждането може да отнеме известно време.



1 Свържете USB устройство към USB терминала.

Възпроизвеждането започва.

Ако USB устройството вече е свързано, за да започнете възпроизвеждане, неколkokратно натиснете (SOURCE/OFF), докато се изведе индикация “USB”.



С плоското устройство за дистанционно управление
Използвайте (SRC) вместо (SOURCE/OFF).

За да спрете възпроизвеждането

Натиснете (SOURCE/OFF) за 1 секунда.

С плоското устройство за дистанционно управление, натиснете (OFF).

За да изключите USB устройството

Спрете възпроизвеждането, след това изключете.

Ако изключите вашето USB устройство по време на възпроизвеждане, данните в USB устройството може да се повредят.

Функция Quick-BrowZer

Функцията Quick-BrowZer ви позволява лесно да търсите опции в USB устройства, които съдържат много албуми или записи. За подробности вижте “Прегледане на записите/изображенията/видео файловете – Quick BrowZer” на стр. 32.

Функция ZAPPIN

Функцията ZAPPIN ви позволява лесно да търсите записи, например, в режими на разбъркано или повторно възпроизвеждане. За подробности вижте “Търсене на запис, като слушате част от него – ZAPPIN™” на стр. 33

Забележки

- Не използвайте големи и тежки USB устройства, които могат да паднат вследствие на вибрациите или да причинят слаба връзка.
- Не сваляйте предния панел по време на възпроизвеждане на USB устройството. В противен случай е възможно USB данните да се повредят.
- Това устройство не може да разпознае USB устройства чрез USB хъб.
- Ако USB устройството съдържа няколко типа файлове, можете да възпроизвеждате само избрания вид (аудио/видео/снимка). За да възпроизвеждате DivX/MPEG-4 видео файлове или JPEG файлове с изображения, натиснете Q по време на възпроизвеждане, изберете желаните вид файл (видео/снимка), след това изберете желаните файл (стр. 33).

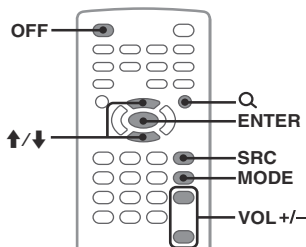
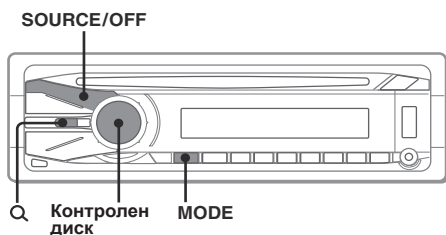
Възпроизвеждане на iPod

За подробности относно съвместимостта на вашия iPod вижте “iPod” на стр. 51 или посетете интернет страницата за поддръжка.

Интернет страница за поддръжка

<http://support.sony-europe.com/>

В това ръководство за експлоатация “iPod” се използва като общ термин за iPod функциите на iPod и iPhone, освен ако в текста или илюстрациите не е упоменато друго.



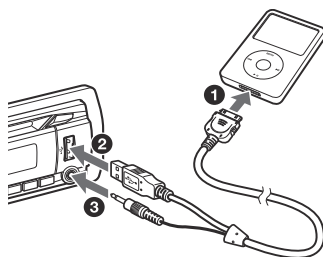
1 Намалете силата на звука на устройството, като завъртите контролния диск.

2 Свържете iPod устройство към USB конектора.

Препоръчваме ви да използвате RC-200IPV USB свързващ кабел (не е приложен в комплекта).^{*1}

На дисплея на iPod устройството се извежда следният дисплей*2 и записите автоматично се възпроизвеждат от точката, която сте възпроизвели последно.

Ако iPod устройството е вече свързано, за да стартирате възпроизвеждането, неколкратно натиснете (SOURCE/OFF), докато се изведе индикация “USB”. (“IPD” се извежда на дисплея, когато устройството разпознае iPod.)



^{*1} За да възпроизвеждате видео файлове, е необходимо да използвате RC-200IPV.

^{*2} Може да не се изведе, ако използвате iPod touch или iPhone, или ако iPod устройството е възпроизвеждано за последно с функцията за управление от пътник.

3 Неколкократно натиснете (MODE), докато се изведе желаният режим на възпроизвеждане.

Режимът се променя както следва:

RESUMING^{*1} → ALBUM → TRACK → GENRE → PLAYLIST → ARTIST → PODCAST^{*2}

^{*1} Извежда се само когато възпроизвеждате свързания в момента iPod.

^{*2} Възможно да не се изведе в зависимост от настройката на iPod устройството.

4 Регулирайте силата на звука, като завъртите контролния диск.

С плоското устройството за дистанционно управление

Използвайте (SRC) вместо (SOURCE/OFF), (VOL) +/- вместо контролния диск.

За да спрете възпроизвеждането

Натиснете (SOURCE/OFF) за 1 секунда.

С плоското устройство за дистанционно управление, натиснете (OFF).

За да възпроизведате видео файлове от iPod

1 Натиснете **Q** по време на възпроизвеждане.

2 Завъртете контролния диск, за да изберете “VIDEO”, след това го натиснете.

3 Завъртете контролния диск, за да изберете желания режим на възпроизвеждане, след това го натиснете.

4 Завъртете контролния диск, за да изберете желаните видео файл, след това го натиснете.

С плоското устройство за дистанционно управление, натиснете **↑/↓** вместо да въртите контролния диск, натиснете (ENTER) вместо контролния диск.

За да изключите iPod устройството

Спрете възпроизвеждането, след това го изключете.

Не изключвайте устройството по време на възпроизвеждане, защото данните на iPod устройството може да се повредят.

Режим на възстановяване

Когато свържете iPod към конектора, режимът на това устройство се променя в режим на възстановяване на възпроизвеждането и възпроизвеждането започва спрямо режима, зададен в iPod устройството.

В режим на възстановяване на възпроизвеждането бутони (1) (REP) и (2) (SHUF) не работят.

Функция Quick-BrowZer

Функцията Quick-BrowZer ви позволява лесно да търсите опции в iPod устройства, които съдържат много категории/записи. За подробности вижте “Преглеждане на записите/изображенията/видео файловете – Quick BrowZer” на стр. 32.

Функция ZAPPIN

Функцията ZAPPIN ви позволява лесно да търсите записи например режими на разбъркано или повторно възпроизвеждане. За подробности вижте “Търсене на запис, като слушате част от него – ZAPPIN™” на стр. 33

Внимание за iPhone

Когато свържете iPhone посредством USB, силата на звука на телефона се контролира от самия iPhone. За да предотвратите внезапен силен звук след като обаждането е приключило, не увеличавайте силата на звука на устройството по време на телефонно обаждане.

Забележки

- Когато към USB конектора е свързано iPod устройство, не можете да изберете допълнително устройство, свързано към AUX входните жакове (предни).
- Не сваляйте предния панел по време на възпроизвеждане на iPod, защото в противен случай данните може да се повредят.
- Това устройство не може да разпознае iPod устройство чрез USB хъб.

Съвети

- Когато ключът за запалване бъде завъртян в ACC позиция и устройството е включено, iPod устройството ще се презареди.
- Ако iPod устройството бъде изключено по време на възпроизвеждане, на дисплея се извежда индикация “NO DEV”.

Запазване и приемане на радио станции

Внимание

Когато настройвате радио станции, докато шофирате, използвайте функцията Best Tuning Memory (BTM), за да предотвратите произшествия.

Автоматично запазване на станции - BTM

1 Неколкократно натиснете (SRC), докато на главното устройство се изведе индикация "TUNER".

За да смените обхвата, неколкократно натиснете (MODE). Можете да изберете от FM1, FM2, FM3, MW или LW.

2 Натиснете (SYSTEM SETUP).

Извеждат се опциите на системните настройки.

3 Натиснете ↑/↓, за да изберете "BTM", след това натиснете (ENTER).

Устройството запазва станциите, като ги подрежда по честота - по една за всеки от бутоните с цифри (1 до 6).

Чува се кратък звуков сигнал, когато настройката се запази.

С главното устройство

Натиснете (SOURCE/OFF) вместо (SRC), натиснете и задръжте контролния бутон вместо да натиснете (SYSTEM SETUP), завъртете контролния диск вместо да натиснете ↑/↓, натиснете контролния диск вместо да натиснете (ENTER).

Ръчно запазване

1 Докато приемате дадена станция, която желаете да запазите, натиснете и задръжте бутон с цифра (1 до 6), докато на главното устройство се изведе "MEM".

На дисплея се извежда индикация с номера на бутона.

Забележка

Ако се опитате да запазите друга станция на същия бутон с номер, предишната запазена станция ще бъде сменена.

Съвет

Когато запазвате RDS станция, настройката за AF/TA също се запазва (стр. 23).

Приемане на запазени радио станции

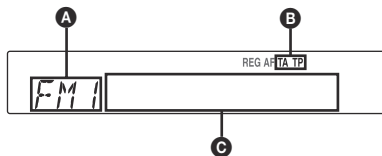
1 Изберете честотен обхват; след това натиснете бутон с цифра (от 1 до 6).

RDS

Преглед

FM станциите, които използват системата за радио данни (RDS), изпращат цифрова информация заедно с обикновения програмен сигнал.

Опции, които се извеждат



A Радио честота, Функция

B TA/TP*1

C Честота*2 (Име на програмната услуга), Номер, Часовник, RDS данни

*1 "TA" мига по време на информация за трафик. "TP" светва, когато приемате такава станция.

2 Докато приемате RDS станция, в ляво от честотата се извежда индикация "".

За да промените опциите на дисплея **C**, натиснете (DSPL).

RDS услуги

Това устройство автоматично предава RDS услугите, както следва:

AF (Алтернативни честоти)

Избира и пренастройва станцията с най-силен сигнал в мрежата. Като използвате тази функция, можете продължително време да слушате една и съща програма по време на дълги пътувания, без да се налага да настройвате станцията ръчно.

TA (Съобщения за трафик)/TP (Програма за трафик)

Предлага информация за трафика/програми за трафик. Всяка информация/програма, която приемате, ще прекъсне избираня от вас източник.

PTY (Програмни видове)

Извежда приемания в момента програмен вид. Също така търси за избран от вас програмен вид.

CT (Време на часовника)

Данните за CT от RDS предаването сверяват часовника.

Забележки

- В зависимост от страната/региона, не всички RDS функции са достъпни.
- Възможно е RDS да не работи правилно, ако сигналът е слаб или ако станцията, на която сте включили, не предава RDS данни.

Задаване на AF и TA

Настройката AF/TA и редът на превключване са показани по-долу.

AF-ON: Включва AF и изключва TA.

TA-ON: Включва TA и изключва AF.

AF, TA-ON : Включва и AF, и TA.

AF, TA-OFF: Изключва и AF, и TA.

1 Неколкократно натиснете **(AF/TA)**, докато се изведе желаната настройка.

Запазване на RDS станции с AF и TA настройка

Можете предварително да настроите RDS станции заедно с AF/TA настройка. Ако използвате BTM функцията, само RDS станциите се запазват със същата настройка за AF/TA.

Ако извършвате ръчна настройка, можете да настроите RDS станции и станции без RDS с AF/TA настройка за всяка от станциите.

1 Задайте AF/TA; след това запазете станцията с BTM или ръчно.

Приемане на извънредни съобщения

Когато AF или TA са включени, извънредните съобщения автоматично ще прекъснат изборния за момента източник.

Съвет

Ако регулирате нивото на силата на звука по време на съобщения за трафика, то ще бъде запазено в паметта за последващи съобщения, независимо от стандартната сила на звука.

Оставане с една регионална програма - REG

Когато функцията AF е включена: настройките по подразбиране на устройството ограничават приемането в рамките на определена област, така че няма да се получи нежелано превключване на друга регионална станция с по-силна честота.

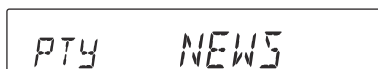
Ако напуснете района на приемане на тази регионална програма, задайте "REG-OFF" в менюто по време на FM настройки (стр. 46).

Забележка

Тази функция не работи във Великобритания и други райони.

Избор на PTY

1 Натиснете и задръжте **(AF/TA)** (PTY) по време на FM приемане.



Извежда се програмният вид, ако станцията предава PTY данни.

2 Завъртете контролния диск, за да изберете програмен вид.

3 Натиснете контролния диск.

Устройството започва да търси станции, които предават изборния програмен вид.

Програмни видове

NEWS (Новини), **AFFAIRS** (Събития), **INFO** (Информация), **SPORT** (Спорт), **EDUCATE** (Образование), **DRAMA** (Драма), **CULTURE** (Култура), **SCIENCE** (Наука), **VARIED** (Разни), **POP M** (Популярна музика), **ROCK M** (Рок музика), **EASY M** (Лека музика), **LIGHT M** (Лека класическа музика), **CLASSICS** (Класическа музика), **OTHER M** (Друг музикален вид), **WEATHER** (Време), **FINANCE** (Финанси), **CHILDREN** (Програми за деца), **SOCIAL A** (Социални въпроси), **RELIGION** (Религия), **PHONE IN** (Телефонно шоу), **TRAVEL** (Пътувания), **LEISURE** (Свободно време), **JAZZ** (Джаз музика), **COUNTRY** (Кънтри музика), **NATION M** (Национална музика), **OLDSIES** (Ретро музика), **FOLK M** (Фолк музика), **DOCUMENT** (Документални)

Забележка

Не можете да използвате тази функция в страни/региони, в които не се поддържат PTY (Избор на програмен вид) данни.

Настройка на СТ

1 Задайте "СТ-ON" в менюто със системни настройки (стр. 45).

Забележки

- Възможно е функцията СТ да не работи, дори ако приемате RDS станции.
- Възможно е да съществува разлика между времето, зададено с функцията СТ, и реалното време.

Използване на менюто с режими на възпроизвеждане

DVD **VCD** **JPEG** **DivX** **MPEG-4**

Можете да използвате менюто с режими на възпроизвеждане на това устройство, за да контролирате възпроизвеждането или да конфигурирате настройките за възпроизвеждане. За да изведете менюто с режими на възпроизвеждане, натиснете **(VISUAL SETUP)** по време на възпроизвеждане. За да скриете, отново натиснете **(VISUAL SETUP)**.

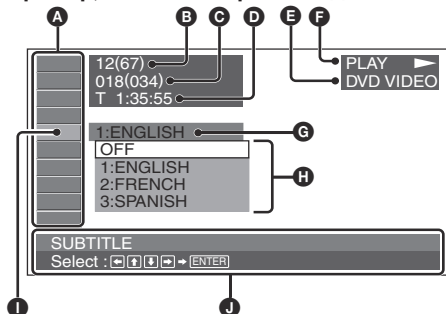
Забележки

- По време на възпроизвеждане на аудио дискове, **(VISUAL SETUP)** не е активен.
- По време на JPEG възпроизвеждане, **(VISUAL SETUP)** е активен, само когато сте извели изображение докрай.

Съвет

Ако натиснете **(VISUAL SETUP)**, докато възпроизвеждането е спряно, менюто с визуални настройки (монитор) се извежда там, където можете да конфигурирате различни настройки, като например език, аудио настройка и др. (стр. 40).

Пример, когато възпроизвеждате DVD



- A** Опции в менюто с режими на възпроизвеждане. За подробности вижте "Списък с опции в менюто с режими на възпроизвеждане" на стр. 25.
- B** DVD: Номер на заглавие/Общ
VCD: Номер на запис/Общ *1
JPEG: Номер на албума/Общ
DivX/MPEG-4: Номер на албума (папка)/ Общ
- C** DVD: Номер на глава/Общ
JPEG: Номер на изображение/Общ
DivX/MPEG-4: Номер на файла/Общ
- D** Възпроизведено време *2
- E** Формат
- F** Състояние на възпроизвеждане (PLAY ►, PAUSE || и др.)
- G** Настояща настройка
- H** Опции
- I** Избрана опция
- J** Име на избраната опция и/или помощни съобщения за операцията

* 1 Когато възпроизвеждате VCD с PBC функция (стр. 24), не се извежда индикация.

*2 По време на JPEG възпроизвеждане не се извежда индикация.

Списък с опции в менюто с режими на възпроизвеждане

Натиснете ◀/▶/⏪/⏩/бутони с цифри, за да изберете опция, след това натиснете **(ENTER)**. За да се върнете към предходния дисплей, натиснете ↶.

За повече информация се обънете към указаните страници.

TITLE, TRACK 32

Избира заглавие, сцена или трек, който ще се възпроизвежда.

DVD **VCD**

ALBUM 32

Избира албума или папката, които ще се възпроизвеждат.

JPEG **DivX** **MPEG-4**

CHAPTER 32

Избира глава, която ще се възпроизвежда.

DVD

IMAGE 32

Избира изображение, което ще се възпроизвежда.

JPEG

FILE 32

Избира видео файл за възпроизвеждане.

DivX **MPEG-4**

TIME 32

Проверява възпроизведеното време; кода на входящото време

DVD **VCD** **DivX** **MPEG-4**

AUDIO 16, 27

Променя аудио езика/формата/канала; проверява програмния формат.

DVD **VCD** **DivX** **MPEG-4**

SUBTITLE 16

Включва/изключва субтитрите/променя езика на субтитрите.

DVD

ANGLE 16

Променя ракурса.

DVD *

CENTER ZOOM 28

Увеличава изображението.

DVD **VCD** **DivX** **MPEG-4**

продължава на следващата страница →

REPEAT 31

Неколкократно възпроизвежда заглавие/глава/
запис/албум/изображение/видео файлове.

DVD **VCD** **JPEG** **DivX** **MPEG-4**

SHUFFLE 31

Възпроизвежда глави/записи/изображения/
видео файлове в случаен ред.

DVD * **VCD** **JPEG** **DivX** **MPEG-4**



PICTURE EQ 28

Избира качество на изображението.

DVD **VCD** **JPEG** **DivX** **MPEG-4**

* Изключва DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW във VR режим

Съвет

Когато активирате "REPEAT" или "SHUFFLE",
или когато "ANGLE" е активен, кутийката за
маркиране светва в зелено (или  → ).
Въпреки това, в зависимост от сцената е
възможно да не успеете да промените ракурса,
дори ако кутийката за маркиране свети в зелено.

Преглед на информацията за време/текст на гуска

DVD **VCD** **JPEG** **DivX** **MPEG-4**

Проверка на информацията за време

Можете да проверите възпроизведеното време
и оставащото време на настоящото заглавие,
глава или запис по време на възпроизвеждане на
изображение/видео.

1 Натиснете **(DSPL)** по време на възпроизвеждане.

Извежда е информацията за
възпроизвеждането.

Информация за време



2 Неколкократно натиснете **(DSPL)**, за да превключите информацията за време

В зависимост от диска/формата, информацията
за време се различава както следва:

DVD възпроизвеждане:

- T **.***.**
Възпроизведено време от настоящото заглавие
- T-***.***.**
Оставащо време от настоящото заглавие
- C **.***.**
Възпроизведено време от настоящата глава

- C **.***.**

Оставащо време от настоящата глава

VCD възпроизвеждане

(Само когато възпроизвеждате версия 1.0/1.1
или версия 2.0 без функция PBC)

- T **.***
Възпроизведено време от настоящия запис
- T-***.**
Оставащо време от настоящия запис
- D **.***
Възпроизведено време от настоящия диск
- D-***.**
Оставащо време от настоящия диск

JPEG възпроизвеждане

- Номер на албума/Общ
- Номер на изображението/Общ

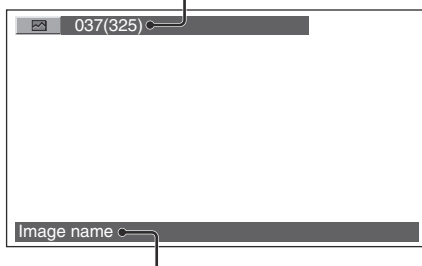
DivX/MPEG-4 възпроизвеждане

- Номер на албум (папка)/Общ
- Номер на файла/Общ
- T **.***
Възпроизведено време на настоящия файл.

Проверка на текстовата информация

Можете да проверите текстовата информация
(име на албума, име на изображението и др.) за
JPEG/DivX/MPEG-4.

Номер на албум/изображение/файл



Текстова информация*

* Когато няма текстова информация, се извежда
съобщението "NO TEXT".

Текстовата информация се различава в
зависимост от формата, както следва.

JPEG възпроизвеждане

- Име на албум (когато номерът на албума е
изведен)
- Име на изображението (когато изведете номер
на изображението)

DivX/MPEG-4 възпроизвеждане

- Име на албума (папката) (когато изведете
номер на албума (папката))
- Име на файла (когато изведете номер на файла)

Задаване на аудио настройките

Забележка

Дискове в DTS формат не се поддържат. Звукът не се извежда, ако сте избрали DTS формат.

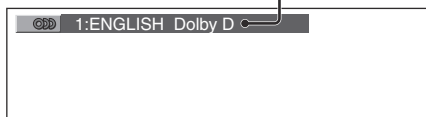
Промяна на езика/аудио формата

DVD DivX

За DVD аудио, езикът може да бъде променян, ако дискът съдържа многоезични записи. За DVD/DivX, можете да промените аудио формата, когато се възпроизвежда диск, записан в различни аудио формати (например Dolby Digital).

1 По време на възпроизвеждане неколккратно натиснете (AUDIO), докато желаният аудио език/формат се изведе.

Аудио език/формат*



* Когато възпроизвеждате DivX, аудио форматът/каналът (например "MP3") се извежда.

Аудио езикът се превключва само между достъпните езици.

Когато се изведе напомнянето за въвеждане на 4-цифрен код, въведете кода на желаните от вас език (стр. 57).

Когато един и същ език се изведе два или повече пъти, това означава, че дискът е записан в различни аудио формати.

Смяна на аудио канала

VCD CD

MP3 WMA AAC MPEG-4

Когато възпроизвеждате VCD/CD/MP3/WMA/AAC/MPEG-4, можете да избирате да слушате звука от десния или левия канал през десния и левия говорители.

Опциите са указани по-долу.

STEREO (ST): Стандартен стерео звук (по подразбиране)

1/L (L): Звук от левия канал (моно)

2/R (R): Звук от десния канал (моно)

1 В режим на възпроизвеждане неколккратно натиснете (AUDIO), докато се изведе желаният аудио канал.

Например, когато възпроизвеждате MP3

Аудио канал



Забележка

Възможно е да не успеете да промените аудио настройките в зависимост от диска.

Съвет

Можете да промените настройките на видео дисковете и като изберете "AUDIO" в менюто с режим на възпроизвеждане (стр. 25).

Проверка на програмния формат

DVD

Можете да проверите броя канали и позицията на компонентите на DVD VIDEO дискът, който възпроизвеждате.

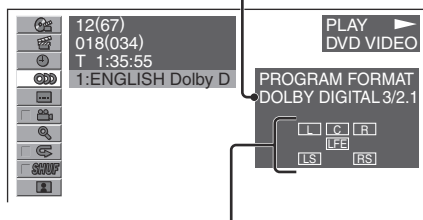
1 В режим на възпроизвеждане натиснете (VISUAL SETUP).

Извежда се менюто с режима на възпроизвеждане.

2 Натиснете ↑/↓, за да изберете (AUDIO).

Извежда се програмният формат.

Настоящ аудио формат*



* "PCM", "DOLBY DIGITAL" и др. се извеждат в зависимост от диска.

Буквите в дисплея за формат на програмата показват следните звукови компоненти и тяхното положение:

[L]: Преден (ляв)

[R]: Преден (десен)

[C]: Централен

[LS]: Заден (ляв)

[RS]: Заден (десен)

[S]: Заден (моно): Задният компонент на Dolby Surround преработения сигнал и на Dolby Digital сигнал.

[LFE]: Нискочестотен сигнал

продължава на следващата страница →

Името на формата на програмата и номерата на каналите се извеждат както следва:

Пример: Dolby Digital 5.1 ch



За да скриете менюто с режими на възпроизвеждане, натиснете **(VISUAL SETUP)**.

Настройка на изходното аудио ниво - DVD ниво **DVD**

Можете да регулирате изходното ниво за DVD дискове, записани в Dolby Digital формат, за да намалите различията в силата на звука между диска и източника.

1 По време на възпроизвеждане натиснете **(VISUAL SETUP)**.

На главното устройство се извеждат опциите за настройки на системата.

2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете "DVD-LEVEL", след това натиснете **(ENTER)**.

3 Натиснете **↓**, за да зададете "ADJUST-ON"; след това натиснете **(ENTER)**.

4 Натиснете **↑/↓**, за да изберете "DOLBY-ADJ", след това натиснете **(ENTER)**.

5 Натиснете **↑/↓**, за да регулирате изходното ниво.

Изходното ниво се регулира на единични стъпки между -10 и +10.



6 Натиснете **(ENTER)**.

Настройката приключва.

За да скриете дисплея със системните настройки, натиснете **(SYSTEM SETUP)**.

С главното устройство

Натиснете и задръжте контролния диск вместо **(SYSTEM SETUP)**, завъртете контролния диск вместо да натискате **↑/↓**, натиснете контролния диск вместо **(ENTER)**.

Увеличаване на изображения

DVD VCD DivX MPEG-4

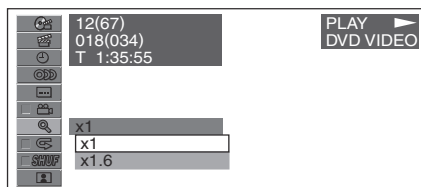
Можете да увеличите изображенията.

1 По време на възпроизвеждане натиснете **(VISUAL SETUP)**.

Извежда се менюто с режима на възпроизвеждане.

2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **(CENTER ZOOM)**; след това натиснете **(ENTER)**.

Извежда се настоящата опция.



3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете желаната опция (x1, x1.6 *); след това натиснете **(ENTER)**.

* Пикселите на изображението се виждат.

Изображението се увеличава.

За да скриете менюто с режими на възпроизвеждане, натиснете **(VISUAL SETUP)**.

За да преместите позицията на рамката, натиснете **←/↑/↓/→**.

За да върнете оригиналния размер, изберете "x1" на стъпка 3.

Забележки

- В зависимост от диска е възможно да не успеете да промените увеличението.
- Ако включите функцията за възстановяване на възпроизвеждането, изображението се връща в оригиналния си размер.
- Ако се върнете към менюто на диска/главното меню, увеличението може да се отмени.

Промяна на качеството на изображението - Picture EQ

DVD VCD JPEG DivX MPEG-4

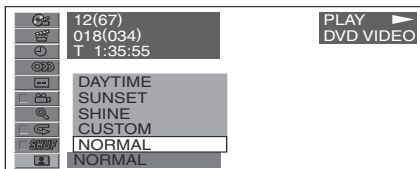
Можете да изберете качество на изображението, което отговаря на осветеността във вътрешността на вашия автомобил

1 По време на възпроизвеждане натиснете **(VISUAL SETUP)**.

Извежда се менюто с режима на възпроизвеждане.

2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **(PICTURE EQ)**; след това натиснете **(ENTER)**.

Извежда се настоящата опция.



3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете желаната опция, след това натиснете **(ENTER)**.

Опциите се различават в зависимост от визуалните настройки (стр. 42).

Ако зададете "PICTURE EQ" в "DISPLAY SETUP", превключете опциите както следва.

AUTO: Автоматично превключва опциите за използване в нощен/дневен режим в зависимост от настройката за включени/изключени светлини.

LIGHT ON: Показва опциите за използване през нощта.

LIGHT OFF: Показва опциите за използване през деня.

Опциите за всяка настройка са показани по-долу

За всички настройки

NORMAL: Нормално качество на изображението.

CUSTOM: Настройки, които могат да се регулират от потребителя (стр. 29)

Когато зададете в положение "LIGHT ON"/"AUTO" (с включени светлини)

NIGHT: Затъмнява монитора, за да не ви разсейва, когато шофирате през нощта.

MIDNIGHT: Затъмнява монитора повече отколкото при настройка "NIGHT".

THEATER: Осветява монитора; подходящ, когато желаете да се наслаждавате на светъл монитор през нощта.

Когато зададете в положение "LIGHT OFF"/"AUTO" (с изключени светлини)

DAYTIME: Подходящ за осветени места.

SUNSET: Подходящ, когато се смрачи.

SHINE: Подходящ на много светли места (когато слънчевата светлина се отразява в монитора).

Настройка на качеството на изображението

Опцията "CUSTOM" ви позволява да зададете ваша собствена настройка за качество на изображението, като регулирате тоновете на снимката. Вие можете да запазвате настройки както за "LIGHT ON", така и за "LIGHT OFF".

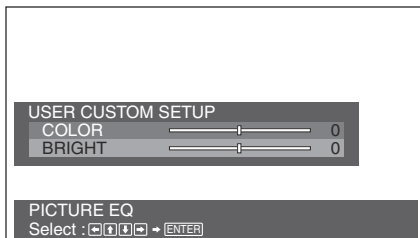
1 По време на възпроизвеждане натиснете **(VISUAL SETUP)**.

Извежда се менюто с режима на възпроизвеждане.

2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **(PICTURE EQ)**; след това натиснете **(ENTER)**.

Извежда се настоящата опция.

3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете "CUSTOM", след това натиснете **(ENTER)**.



4 Натиснете **↑/↓**, за да изберете тон на снимката, след това натиснете **←/→**, за да регулирате нивото.

5 Натиснете **(ENTER)**.

За да скриете менюто с режими на възпроизвеждане, натиснете **(VISUAL SETUP)**.

Заклучване на дискове – Родителски контрол

DVD *

* Освен за DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW във VR режим. Можете да заключите диск или да зададете ограничения за възпроизвеждане в зависимост от предварително определеното ниво, като например възрастта на зрителя. Сцените с ограничение за възпроизвеждането са блокирани или се сменят от други сцени, когато възпроизвеждате DVD диск, съвместим с функцията за родителски контрол.

Включване на функцията за родителски контрол

1 Натиснете **(VISUAL SETUP)**, докато възпроизвеждането е спряно.

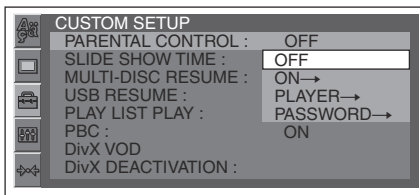
Извежда се менюто с настройки.

2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **(CUSTOM SETUP)**; след това натиснете **(ENTER)**.

Извежда се опцията с настройки.

3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете "PARENTAL CONTROL"; след това натиснете **(ENTER)**.

Извежда се опцията за родителски контрол.



продължава на следващата страница →

4 Натиснете **↑/↓**, за да изберете “ON →”; след това натиснете **(ENTER)**.

Извежда се дисплей с настройки за паролата.



5 Натиснете бутоните с цифри, за да въведете паролата; след това натиснете **(ENTER)**.

Извежда се дисплей за потвърждение.

6 За да потвърдите, натиснете бутоните с цифри, за да въведете отново вашата парола, след това натиснете **(ENTER)**.

Функцията за родителски контрол е зададена.

За да изтриете въведения номер, натиснете **(CLEAR)**.

За да се върнете към предишния дисплей, натиснете **↶**.

За да скриете менюто с визуални настройки, натиснете **(VISUAL SETUP)**.

Деактивиране на функцията Родителски контрол

Изберете “OFF” на стъпка 4 по-горе, след това въведете вашата парола.

Ако функцията за родителски контрол бъде изключена, се извежда съобщението “Parental control canceled” (Функцията за родителски контрол е отменена).

Промяна на паролата

Изберете “PASSWORD →” на стъпка 4 по-горе, въведете вашата настояща парола, въведете вашата нова парола, след това отново въведете паролата, за да потвърдите.

Промяна на областта и нивото на ограничение за филма

Можете да зададете ниво на ограничение в зависимост от областта и оценката за филма.

1 Натиснете **(VISUAL SETUP)**, докато устройството е изключено.

Извежда се менюто с визуални настройки.

2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **(CUSTOM SETUP)**; след това натиснете **(ENTER)**.

Извежда се опцията с настройки.

3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете “PARENTAL CONTROL”; след това натиснете **(ENTER)**.

Извежда се опцията за родителски контрол.

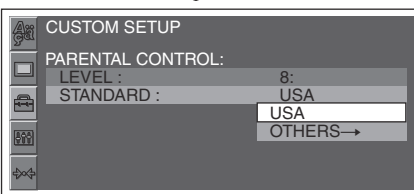
4 Натиснете **↑/↓**, за да изберете “PLAYER →”; след това натиснете **(ENTER)**.

Когато вече сте включили функцията за родителски контрол, се извежда дисплей за въвеждане на парола.

За да промените настройките, въведете номера с вашата парола; след това натиснете **(ENTER)**.

5 Натиснете **↑/↓**, за да изберете “STANDARD”; след това натиснете **(ENTER)**.

Извеждат се стандартните опции.



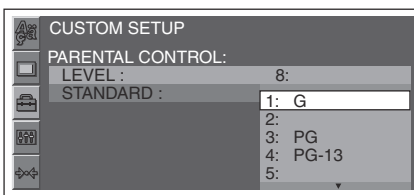
6 Натиснете **↑/↓**, за да изберете желаната област в зависимост от оценката за филма; след това натиснете **(ENTER)**.

Областта е избрана.

Ако изберете “OTHERS →”; ведете номера на кода от “Списък с кодове на региони” (стр. 57), като използвате бутоните с цифри.

7 Натиснете **↑/↓**, за да изберете “LEVEL”; след това натиснете **(ENTER)**.

Извеждат се опциите за настройка.



Колкото по-нисък е номерът, толкова по-голямо е ограничението.

8 Натиснете **↑/↓**, за да изберете желаната оценка; след това натиснете **(ENTER)**.

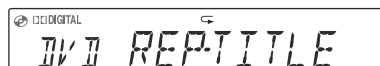
Настройката за функцията за родителски контрол е приключила.

За да се върнете към предишния дисплей, натиснете **↶**. За да скриете менюто с визуални настройки, натиснете **(VISUAL SETUP)**.

Повторно и разбъркано възпроизвеждане



1 По време на възпроизвеждане неколкратно натиснете **①** (REP) или **②** (SHUF) на главното устройство, докато се изведе желаната опция.



Започва повторно или разбъркано възпроизвеждане.

Опциите за повторение и реда за превключване на всеки диск/формат са указани по-долу.

Диск/формат	Опции
DVD	OFF TITLE: Повтаря текущото заглавие CHAPTER: Повтаря текущата глава
VCD *1 C D	OFF TRACK: Повтаря текущия запис.
MP3 WMA AAC	OFF TRACK: Повтаря текущия запис. ALBUM: Повтаря текущия албум.
JPEG	OFF IMAGE: Повтаря текущото изображение. ALBUM: Повтаря текущия албум.
DivX MPEG-4	OFF FILE: Повтаря текущия видео файл. ALBUM: Повтаря текущия албум (папка).

Опциите за разбъркано възпроизвеждане и реда за превключване на всеки диск/формат са указани по-долу.

Диск/формат	Опции
DVD *2	OFF TITLE: Възпроизвежда разбъркано главите от текущото заглавие.
VCD *1 C D	OFF DISC: Възпроизвежда разбъркано записите от текущия диск.
MP3 WMA AAC JPEG DivX MPEG-4	OFF ALBUM: Възпроизвежда разбъркано записите/изображенията/видео файловете, намиращи се в текущия албум (папка).

*1 Достъпна е само когато възпроизвеждате VCD версия 1.0/1.1 или VCD версия 2.0 без PBC функция.

*2 С изключение на DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW във VR режим.

За да се върнете към нормален режим на възпроизвеждане, изберете “OFF”

Забележки

- Ако се върнете към менюто на диска/основното меню, повторното/разбъркано възпроизвеждане ще се отменят.
- Повторното/разбъркано възпроизвеждане не може да бъде зададено в менюто на диска/основното меню.

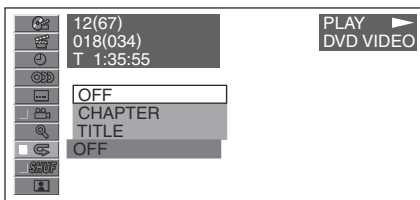
Настройка от менюто с режими на възпроизвеждане

DVD **VCD** **JPEG** **DivX** **MPEG-4**

1 Докато устройството е в режим на възпроизвеждане натиснете **(VISUAL SETUP)**.

Извежда се менюто с режима на възпроизвеждане.

2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **OFF** или **CHAPTER**, след това натиснете **(ENTER)**.



3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете желаната опция, след това натиснете **(ENTER)**.

Повторното или разбърканото възпроизвеждане започват.

Натиснете **(VISUAL SETUP)**, за да скриете менюто с режими на възпроизвеждане.

Възпроизвеждане чрез пряко търсене Бутони с цифри

DVD **VCD** **C D** **MP3** **WMA**
AAC **JPEG** **DivX** **MPEG-4**

Можете директно да локализирате желана точка, като укажете номер на заглавие, номер на глава и т.н.

1 По време на възпроизвеждане натиснете бутоните с цифри, за да въведете желаната опция (на заглавие, запис и т.н.), след което натиснете **(ENTER)**.

Възпроизвеждането започва от началото на избраната точка.

продължава на следващата страница →

Настройка от менюто с режими за възпроизвеждане

DVD **VCD** **JPEG** **DivX** **MPEG-4**

Възможностите за търсене се различават в зависимост от диска/формата, както следва:

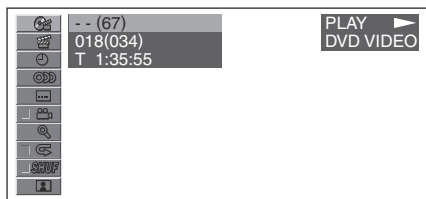
Диск/формат	Опции
DVD	TITLE Започва възпроизвеждане от избраното заглавие. CHAPTER Започва възпроизвеждане от избраната глава. TIME Започва възпроизвеждането от точката, определена от кода с входящо време
VCD *	TRACK Започва възпроизвеждане от избрания запис.
JPEG	ALBUM Започва възпроизвеждане от избрания албум. IMAGE Започва възпроизвеждане от избраното изображение.
DivX MPEG-4	ALBUM Започва възпроизвеждане от избрания албум (папка) FILE Започва възпроизвеждане от избрания файл.

* Достъпна е само когато възпроизвеждате VCD без функцията PBC.

1 По време на възпроизвеждане, натиснете (VISUAL SETUP).

Извежда се менюто с режима на възпроизвеждане.

2 Натиснете ↑/↓, за да изберете желаната опция, след това натиснете (ENTER).



Цифрите в скоби показват общия брой на избраните опции.

3 Натиснете бутоните с цифри, за да въведете номер на опция или времеви код.

Например, за да откриете 2 часа, 10 минути и 20 секунди, просто въведете "21020". За да изчистите цифрите, които сте въвели, натиснете (CLEAR).

4 Натиснете (ENTER).

Възпроизвеждането започва от избраната точка.

Натиснете (VISUAL SETUP), за да скриете менюто с режим на възпроизвеждане.

Преглеждане на записите/изображенията/видео файловете – Quick BrowZer

Избор на запис/изображение/видео файл

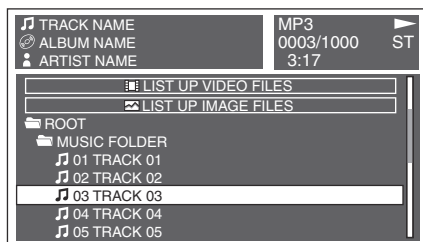
C D **MP3** **WMA** **AAC** **JPEG**
DivX **MPEG-4**

Можете да изведете списък с албуми/папки/записи/изображения/видео файлове на монитора и да изберете този, който желаете да възпроизвеждате.

Тази функция е подходяща, особено за дискове в MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX/MPEG-4 формат или за USB устройства, съдържащи много албуми/записи и др.

1 По време на възпроизвеждане натиснете Q.

Извежда се списъкът с категории или файлове в настоящия диск/албум/папка.



За да се върнете/продължите към предходна/следваща папка, натиснете ←/→.

За да преминете към по-горно ниво, натиснете ↶.

2 Натиснете ↑/↓, за да изберете желаната опция, след това натиснете (ENTER).

Възпроизвеждането започва.

С главно устройство

Завъртете контролния диск, вместо да натискате ↑/↓, натиснете (SEEK) +/-, вместо ←/→, натиснете контролния диск вместо (ENTER).

Избор на тип файл

MP3 WMA AAC JPEG DivX
MPEG-4

Ако дискът съдържа няколко вида файлове, можете да възпроизведате само избран вид (аудио/видео/изображение). Приоритетът на реда на възпроизвеждане на видовете файлове е зададен в положението аудио, видео и изображение (например ако дискът съдържа видео файлове и файлове с изображения, се възпроизвеждат само видео файловете). Можете да изберете видове файлове от списъка, след това изберете желаните видео файл за възпроизвеждане.

1 По време на възпроизвеждане натиснете Q.

2 Натиснете ↑/↓, за да изберете вида на файла от списъка, след това натиснете (ENTER).

За да изведете MP3, WMA и AAC файлове, изберете "LIST UP AUDIO FILES".

За да изведете DivX/MPEG-4 файлове, изберете "LIST UP VIDEO FILES".

За да изведете JPEG файлове, изберете "LIST UP IMAGE FILES".

3 Натиснете ↑/↓, за да изберете желания файл, след това натиснете (ENTER).

Възпроизвеждането на избрания файл започва.

С главното устройство

Завъртете контролния диск вместо да натиснете ↑/↓, натиснете контролния диск вместо (ENTER).

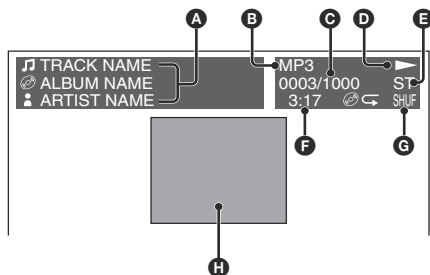
Преглед на информацията на аудио гуска

CD MP3 WMA AAC

Докато устройството е в режим на аудио възпроизвеждане, можете да проверите информацията на диска или да изведете изображение (лого)* за MP3/WMA/AAC файл на монитора.

* Препоръчителният размер е от 240 x 240 до 960 x 960 пиксела.

Например когато възпроизвеждате MP3



- A** Номер или име на записа, Име на диска/Име на албума, Име на изпълнителя
- B** Формат
- C** Номер на записа/Общ
- D** Състояние на възпроизвеждането (▶, || и др.)
- E** Настоящ аудио канал
Когато възпроизвеждате CD/MP3/WMA/AAC, аудио каналите могат да бъдат променени. За подробности вижте "Смяна на аудио канала" на стр. 27.
- F** Възпроизведено време
- G** Режим на възпроизвеждане
- H** Дисплей с обложка/тапет

Съвет

Можете да изберете запис за възпроизвеждане, като използвате списък (Quick - BrowZer) (стр. 32).

Търсене на запис, като слушате част от него – ZAPPIN™

CD MP3 WMA AAC

Докато възпроизвеждате в последователност кратки части от записите на диск или USB устройство, можете да търсите записа, който желаете да слушате.

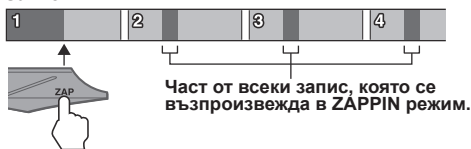
Тази функция е подходяща например за търсене на запис в режими на разбъркано или повторно възпроизвеждане.

1 Натиснете (ZAP) на главното устройство по време на възпроизвеждане.

След като на дисплея се изведе съобщението "ZAPPIN", възпроизвеждането започва от част от следващия запис.

Записът се възпроизвежда за известно време, след това се чува щракване и следващата част започва да се възпроизвежда.

Запис



2 Натиснете контролния диск или (ZAP), когато се възпроизвежда запис, който желаете да слушате.

Записът, който сте избрали, се връща в режим на нормално възпроизвеждане от началото.

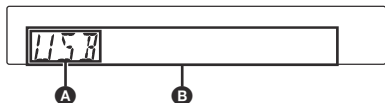
За да търсите отново запис в ZAPPIN режим, повторете стъпки 1 и 2.

Съвети

- Можете да промените времето за възпроизвеждане (стр. 46), но не можете да изберете част от запис за възпроизвеждане.
- Не можете да изключите краткия звуков сигнал между частите на записа (стр. 46).

Допълнителни операции – USB устройства

Опции на дисплея по време на възпроизвеждане



A Източник

B Име на записа, Име на изпълнителя, Номер на албума*, Име на албума, Номер на записа/ Възпроизведено време, Часовник

* Номерът на албума се извежда само когато албумът бъде променен.

За да промените опциите на дисплея **B**, натиснете **(DSPL)**.

За подробности относно опциите на дисплея на монитора вижте “Преглед на информацията на аудио диска” на стр. 33.

Забележки

- Изведените опции се различават в зависимост от USB устройството, записания формат и настройките. За подробности посетете интернет страницата за поддръжка.
- Максималният брой данни, които можете да изведете, е следният:
 - папки (албуми): 256
 - файлове (записи) в папка: 2000
- Не оставяйте USB устройството в паркиран автомобил, защото това може да причини повреда.
- В зависимост от количеството записани данни е възможно възпроизвеждането да се забави.
- Когато възпроизвеждате MP3/WMA/AAC файл с VBR (варираща честота) или превъртате бързо напред/назад, е възможно възпроизведеното време да не се изведе правилно.
- Възпроизвеждането на файлове без загуба на качеството не се поддържа.

Повторно и разбъркано възпроизвеждане

1 По време на възпроизвеждане неколккратно натиснете **(1)** (REP) или **(2)** (SHUF) на главното устройство, докато желаната настройка се изведе.

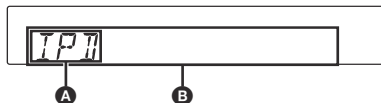
Изберете	За да възпроизведете
REP-TRACK	запис неколккратно.
REP-ALBUM	албум неколккратно.
SHUF-ALBUM	албум в случаен ред.
REP-DRIVE*	устройство неколккратно.

* Когато сте създали два или повече драйва на USB устройството.

За да се върнете към режим на нормално възпроизвеждане, изберете “REP-OFF” или “SHUF OFF”.

Допълнителни операции – iPod

Опции на дисплея по време на възпроизвеждане



A Индикация за източник (iPod)

B Име на записа, Име на изпълнителя, Име на албума, Номер на записа/ Възпроизведено време, Часовник

За да промените опциите на дисплея **B**, натиснете **(DSPL)**.

Съвет

Когато промените албума/подкаста/жанра/изпълнителя/плейлиста, номерът на опцията веднага се извежда.

Забележка

Възможно е някои опции, запазени в iPod устройството, да не се изведат правилно.

Настройка на режима на възпроизвеждане

1 По време на възпроизвеждане неколккратно натиснете **(MODE)**, докато се изведе желаният режим за възпроизвеждане.

Режимът на възпроизвеждане се променя както следва:

За аудио възпроизвеждане
ALBUM → TRACK → GENRE → PLAYLIST → ARTIST → PODCAST*

За видео възпроизвеждане
MOVIE → RENTAL → TV SHOW → MUSIC VIDEO → PLAYLIST → VIDEO PODCAST*

* Възможно е да не се изведе в зависимост от iPod настройката.

Прескачане на албуми, подкасти, жанрове, плейлисти и изпълнители

За да Натиснете

Прескочите **Главно устройство:**
(3) (ALBM -)/
(4) (ALBM+)

Продължително **Главно устройство:**
прескачане и задръжте **(3)** (ALBM -)/
(4) (ALBM+)

Повторно и разбъркано възпроизвеждане

1 По време на възпроизвеждане **неколкократно натиснете** (1) (REP) или (2) (SHUF) **на главното устройство, докато желаната настройка се изведе.**

За аудио възпроизвеждане

Изберете	За да възпроизведете
↶ TRACK	запис неколкократно.
↶ ALBUM	албум неколкократно.
↶ PODCAST	подкаст неколкократно.
↶ ARTIST	изпълнител неколкократно
↶ PLAYLIST	плейлист неколкократно
↶ GENRE	жанр неколкократно.
SHUF ALBUM	албум в случаен ред.
SHUF PODCAST	подкаст в случаен ред
SHUF ARTIST	изпълнител в случаен ред
SHUF PLAYLIST	плейлист в случаен ред
SHUF GENRE	жанр в в случаен ред
SHUF DEVICE	устройство в случаен ред.

За видео възпроизвеждане

Възможно е изведените опции да не съответстват с операцията

Изберете	За да възпроизведете
↶ TRACK	запис неколкократно.
↶ RENTAL	нает филм неколкократно
↶ TV SHOW	телевизионна програма неколкократно
↶ MUSIC-V	музикален клип неколкократно
↶ PLAYLIST	плейлист неколкократно
↶ PODCAST	подкаст неколкократно.

Настройката приключва след 3 секунди.

За да се върнете в режим на нормално възпроизвеждане, изберете “↶ OFF” или “SHUFF OFF”

Работа гупектно с iPod – Passenger Control

Можете да работите директно с iPod, свързан към конекторна станция.

1 Натиснете и задръжте (MODE) по време на възпроизвеждане.

Извежда се съобщение “MOD-IPOD” и можете директно да работите с iPod устройството.

За да промените опциите на дисплея

Натиснете (DSPL).

Опциите на дисплея се променят както следва: Име на файла → Име на изпълнителя → Име на албума → MODE IPOD → Часовник

За да излезете от passenger control

Натиснете и задръжте (MODE).

След това се извежда “MOD-AUDIO” и режимът на възпроизвеждане се променя в положение “RESUMING”.

Забележки

- В този режим видео файловете от iPod няма да се извеждат на монитора.
- Силата на звука може да бъде регулирана само от устройството.
- Ако отмените този режим, настройката за повторно възпроизвеждане ще се изключи.

Настройка на звука

Настройка на характеристиките на звука - SOUND

Можете да регулирате звуковите характеристики в зависимост от вашите предпочитания.

1 Докао устройството е в режим на възпроизвеждане/приемане, неколкратно натиснете (SOUND), докато на главното устройство се изведе желаната опция с настройка.



2 Натиснете ↑/↓, за да регулирате нивото или изберете желаната опция.

3 Натиснете ↵.

Настройката е изпълнена и дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/приемане.

С главното устройство

Натиснете контролния диск вместо (SOUND), завъртете контролния диск вместо да натискате ↑/↓.

Опциите за настройки в менюто с настройки на звука са показани по-долу.

За подробности следвайте страниците

BAL (Баланс): За да регулирате баланса между десния и левия говорители.

FAD (Фейдър): Регулира съответно ниво между предните и задните говорители.

SUB^{*1} (Сила на звука на субуфера): За да регулирате силата на звука на субуфера

EQ7: Изберете кривата на еквалайзера от 7 музикални вида:
“XPLOD”, “VOCAL”, “EDGE”, “CRUISE”, “SPACE”, “GRAVITY”, “CUSTOM” и “OFF”.

CSO^{*2} (Организатор на централния говорител): Избира режим на виртуален централен говорител: “OFF”, “1”, “2”, “3” (стр. 36).

POS (Позиция): Избира позицията на слушане (стр. 36)

POS SUB^{*3} (Позиция на субуфера): Избира позиция на субуфера от позицията на слушане: “NEAR”, “NORM”, “FAR” (стр. 37).

RBE (усилвател на задните ниски тонове): Използва задните говорители като субуфер: “OFF”, “1”, “2”, “3” (стр. 36).

^{*1} Извежда се само когато зададете REAR/SUB в положение SUB OUT. (стр. 45)

^{*2} Извежда се само когато възпроизвеждате диск/USB устройство.

^{*3} Извежда се само когато зададете REAR/SUB в положение SUB OUT (стр. 45), и “POS” е в положение “FRONT L”/“FRONT R”/“FRONT”/“ALL” (стр. 36).

Функции за възпроизвеждане на изтънчен звук

Създаване на виртуален централен говорител – CSO

За да се насладите напълно на съраунд звук, е желателно да имате 5 говорителя (преден ляв/десен, заден ляв/десен, централен) и 1 субуфер. CSO (Center Speaker Organizer - Организатор на централния говорител) ви позволява да създадете виртуален централен говорител, дори и да не е свързан такъв.

За да зададете CSO, докато възпроизвеждате диск/USB устройство, неколкратно натиснете (SOUND), докато се изведе индикация “CSO”, след това изберете желания режим.

За подробности относно тази процедура вижте “Настройка на характеристиките на звука – SOUND” на стр. 36.

Забележка

Функцията CSO е ефективна само когато зададете “MULTI CH OUTPUT” в положение “MULTI” (стр. 43), тъй като е ефективна само при възпроизвеждане на многоканални източници.

Използване на задните говорители като субуфер – RBE

RBE (Rear Bass Enhancer) увеличава басите чрез задаване на настройка за нискочестотен филтър (стр. 47). Тази функция позволява на задните говорители да играят ролята на субуфер, дори когато такъв не е свързан.

За да зададете RBE, неколкратно натиснете (SOUND), докато се изведе индикация “RBE”, след това изберете желания режим. За подробности относно тази процедура вижте “Настройка на характеристиките на звука – SOUND” на стр. 36.

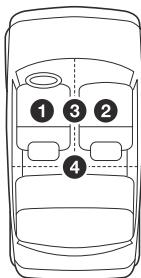
Оптимизиране на звука за позицията на слушане - Интелигентно времево позициониране

Устройството може да промени локализацията на звука чрез забавяне на звука от всеки говорител, така че да е подходящ за вашата позиция и да симулира естествени звукови полета, като по този начин ще имате чувството, че се намирате в центъра им, независимо къде се намирате в автомобила.

Настройката може да бъде променяна както от звуковото меню (стр. 36), така и от визуалното меню (стр. 40).

Опциите за “POS” (звукovo меню) и “POSITION” (меню с визуални настройки) са показани по-долу.

- FRONT L (1):** Преден ляв
- FRONT R (2):** Преден десен
- FRONT (3):** Преден централен
- ALL (4):** В центъра на вашия автомобил
- AUTOM*:** Прецизно зададена позиция



* За подробности относно начина на настройка вижте “Прецизно изчисляване на позицията на слушане – Интелигентно времево позициониране на звука” на стр. 38.

Чрез звуковото меню

Неколкократно натиснете **(SOUND)**, докато се изведе “POS”, след това изберете позицията на слушане. За подробности относно тази процедура вижте “Настройка на характеристиките на звука - SOUND” на стр. 36.

Чрез визуалното меню

1 Натиснете **(VISUAL SETUP)**, докато устройството се изключи.

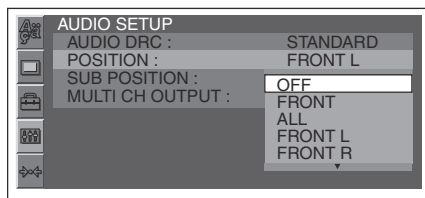
Извежда се менюто с визуални настройки.

2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **(AUDIO SETUP)**, след това натиснете **(ENTER)**.

Извеждат се опциите с аудио настройки.

3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете “POSITION”, след това натиснете **(ENTER)**.

Извежда се опцията.



4 Натиснете **↑/↓**, за да изберете желаната опция, след това натиснете **(ENTER)**.

Настройката приключва.

Съвет

Настройката в звуковото меню автоматично ще се превключва в настройката на визуалното меню и обратното.

Настройка на позицията на суббуфера

Можете да зададете приблизителната позиция на суббуфера от вашата позиция на слушане: “NEAR”, “NORM”/“NORMAL” или “FAR”.

Настройката е възможна само при следните условия.

- Ако суббуферът е свързан и “REAR/SUB” е зададен в положение “SUB OUT” (стр. 45).
- Ако позицията на слушане е зададена в положение “FRONT L”, “FRONT R”, “FRONT” или “ALL” (стр. 36).

Настройката може да бъде променяна както от звуковото меню (стр. 36), така и от визуалното меню (стр. 40).

Чрез звуковото меню

Неколкократно натиснете **(SOUND)**, докато се изведе “POS SUB”, след това изберете позицията на суббуфера.

За подробности относно тази процедура вижте “Настройка на характеристиките на звука - SOUND” на стр. 36.

Чрез визуалното меню

1 Натиснете **(VISUAL SETUP)**, докато устройството се изключи.

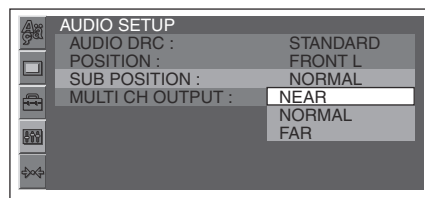
Извежда се менюто с визуални настройки.

2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете **(AUDIO SETUP)**, след това натиснете **(ENTER)**.

Извеждат се опциите с аудио настройки.

3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете “SUB POSITION”, след това натиснете **(ENTER)**.

Извежда се опцията.



4 Натиснете **↑/↓**, за да изберете желаната опция, след това натиснете **(ENTER)**.

Настройката приключва.

Съвет

Настройката в звуковото меню автоматично ще се превключва в настройката на визуалното меню и обратното.

Прецизно изчисляване на позицията на слушане – Интелигентно времево позициониране на звука

Можете прецизно да настроите вашата позиция на слушане за всеки говорител, така че звукът да достига до слушателя едновременно. Настройката може да бъде променяна както от менюто със системни настройки (стр. 44), така и от визуалното меню (стр. 40).

Преди да стартирате, измерете разстоянието между вашата позиция на слушане и всеки говорител.

Чрез менюто със системни настройки

1 По време на възпроизвеждане/приемане натиснете (SYSTEM SETUP).

На главното устройство се извеждат опциите за настройка на системата.

2 Натиснете ↑/↓, за да изберете “SP SETUP”, след това натиснете (ENTER).

3 Натиснете ↑/↓, за да изберете “POS TUNE”, след това натиснете (ENTER).

4 Натиснете ↑/↓, за да изберете желан говорител, след това натиснете (ENTER).

Говорителите се превключват в следния ред:

FL (преден ляв) → FR (преден десен) → SR (съраунд десен) → SL (съраунд ляв) → SUB* (субуфер)

* Извежда се само когато “REAR/SUB” е зададен в положение “SUB OUT” (стр. 45).

5 Задайте разстоянието между вашата позиция на слушане и всеки говорител.

За да регулирате разстоянието, натиснете ↑/↓. Разстоянието се регулира на стъпки от 2 cm, между 0 и 400 cm.



The image shows a digital display with the text "POS FL 100CM". "POS" is on the left, "FL" is in the middle, and "100CM" is on the right. The display is enclosed in a rectangular border.

6 Натиснете (ENTER).

Настройката е приключила.

За да настроите други говорители, повторете стъпки 4 и 5. За да скриете дисплея със системни настройки, натиснете (SYSTEM SETUP).

С главното устройство

Натиснете и задръжте контролния диск вместо (SYSTEM SETUP), завъртете контролния диск вместо да натиснете ↑/↓, натиснете контролния диск вместо (ENTER).

Чрез визуалното меню

1 От менюто с визуални настройки изберете (AUDIO SETUP) → “POSITION” → “CUSTOM”, след това натиснете (ENTER).

За подробности относно тази процедура вижте “Оптимизиране на звука за позицията на слушане - Интелигентно времево позициониране” на стр. 36.

Извежда се списъкът с говорители.

2 Задайте разстоянието между вашата позиция на слушане и всеки говорител.

За да изберете говорител, натиснете ↑/↓ и (ENTER).

За да регулирате разстоянието, натиснете ↑/↓; за да потвърдете, натиснете (ENTER).

Разстоянието се регулира на стъпки от 2 cm, между 0 и 400 cm.

За да се върнете към предходния дисплей, натиснете ↵.

За да скриете визуалното меню, натиснете (VISUAL SETUP).

Съвет

Настройката във визуалното меню автоматично ще се превключи в настройка на менюто със системни настройки и обратното.

Настройка на кривата на еквалайзера – Настройка на EQ7 Tune

“CUSTOM” в EQ7 ви позволява да извършите вашите собствени настройки на еквалайзера. Можете да регулирате нивото на 7 различни честоти: 62 Hz, 157 Hz, 396 Hz, 1.0 kHz, 2.5 kHz, 6.3 kHz и 16 kHz.

1 По време на възпроизвеждане/ приемане натиснете (SYSTEM SETUP).

На главното устройство се извеждат опциите за настройка на системата.

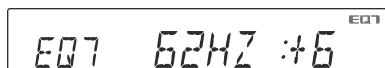
2 Натиснете ↑/↓, за да изберете “EQ7 TUNE”, след това натиснете (ENTER).

3 Натиснете ↑/↓, за да изберете “CUSTOM”, след това натиснете (ENTER).

4 Регулирайте нивото за всяка честота.

За да регулирате нивото, натиснете ↑/↓.

Нивото се регулира на единични стъпки в нива между -8 и +8.



За да превключите честотата, натиснете



За да възстановите кривата на еквалайзера, натиснете и задръжте (ENTER).

5 Натиснете (ENTER).

Настройката приключва и дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/приемане.

За да скриете дисплея с настройки на системата, натиснете (SYSTEM SETUP).

Съвет

Можете да регулирате и други видове еквалайзери.

С главното устройство

Натиснете и задръжте контролния диск вместо (SYSTEM SETUP), завъртете контролния диск вместо да натиснете ↑/↓, натиснете (SEEK) -/+ вместо ←/→, натиснете контролния диск вместо (ENTER).

Настройка на силата на звука на говорителите

Можете да регулирате силата на звука за всеки свързан говорител

1 Натиснете (SYSTEM SETUP), докато устройството е изключено.

На главното устройство се извеждат опциите за настройка на системата.

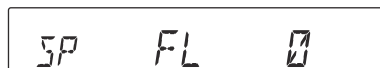
2 Натиснете ↑/↓, за да изберете “SP SETUP”, след това натиснете (ENTER).

3 Натиснете (ENTER), за да изберете “LEVEL-ADJ”.

4 Регулирайте силата на звука за всеки говорител.

За да регулирате нивото, натиснете ↑/↓.

Нивото се регулира на единични стъпки, в нива между -6 и +6.



За да превключите говорителя, натиснете ←/→

Говорителите се превключват в следния ред:

FL (Преден ляв) → FR (Преден десен) → SR (Съраунд десен) → SL (Съраунд ляв) → SUB* (Суббуфер)

* Извежда се само когато “REAR/SUB” е зададен в положение “SUB OUT” (стр. 45).

5 Неколкократно натиснете →, докато дисплеят с часовника изчезне.

Настройката приключва.

С главното устройство

Натиснете и задръжте контролния диск вместо (SYSTEM SETUP), завъртете контролния диск вместо да натиснете ↑/↓, натиснете (SEEK) -/+ вместо ←/→, натиснете контролния диск вместо (ENTER).

Общи настройки

Различни настройки могат да бъдат променени от следните две менюта за настройка.

- **Меню с визуални настройки (стр. 40)**
Позволява промяната на опции, които се отнасят до визуалните настройки (монитор).
- **Меню с настройки (стр. 44)**
Позволява промяната на опции, които са свързани със системата (главно устройство).

Визуални настройки

Менюто с визуални настройки включва следните категории.

-  **LANGUAGE SETUP** (стр. 41)
Задава езика на менюто, на субтитрите и др.
-  **DISPLAY SETUP** (стр. 41)
Регулира настройките на свързания монитор.
-  **CUSTOM SETUP** (стр. 42)
Регулира настройките за възпроизвеждане на дискове.
-  **AUDIO SETUP** (стр. 43)
Регулира настройките на звука в зависимост от диска.
-  **RESET** (стр. 44)
Нулира всички настройки.

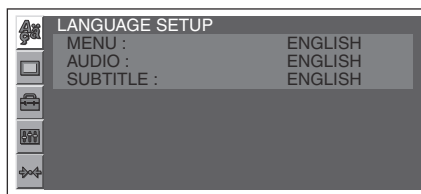
Основни операции по визуални настройки

Можете да настройвате опции в менюто, като изпълните следната процедура.

Например, когато задавате съотношение на екрана “4:3 PAN SCAN”.

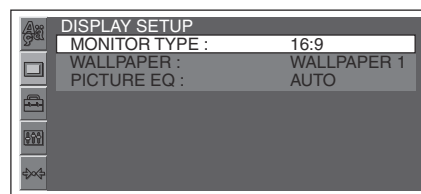
1 Докато устройството е изключено, натиснете (VISUAL SETUP).

Извежда се менюто с визуални настройки.



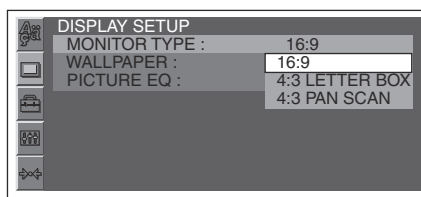
2 Натиснете ↑/↓, за да изберете (DISPLAY SETUP), след това натиснете (ENTER).

Извежда се дисплей с опции за настройка.



3 Натиснете ↑/↓, за да изберете “MONITOR TYPE”, след това натиснете (ENTER).

Извеждат се опциите.



4 Натиснете ↑/↓, за да изберете “4:3 PAN SCAN”, след това натиснете (ENTER).

Настройката е завършена.

За да преминете към предишен дисплей, натиснете ⏪. За да скриете менюто с визуални настройки, натиснете (VISUAL SETUP).



Настройки на език за дисплея или звука **DVD**

Изберете (LANGUAGE SETUP), след това изберете желаната опция и опцията по-долу, като използвате и **(ENTER)**. За подробности по тази процедура вижте ”Основни операции по визуални настройки” на стр. 40.

Опция	Служи за
MENU	За да се промени езикът на менюто на диска.
AUDIO	За да се промени езикът на звука.
SUBTITLE	За да се промени езикът на субтитрите, записани на диска.






Настройки на дисплея

Изберете (DISPLAY SETUP), след това изберете желаната опция и опцията по-долу, като използвате и **(ENTER)**.

За подробности относно тази процедура вижте раздела ”Основни операции по визуални настройки” на стр. 40.

За подробности следвайте указанията на страниците. “●” указва настройката по подразбиране.

Опция в менюто	Опция	Служи за
MONITOR TYPE Избира екранно съотношение, подходящо за свързания монитор.	16:9 (●) 	За да изведете широкоекранна картина. Подходяща опция, когато свързвате широкоекранен монитор или монитор с функция широк екран
	4:3 LETTER BOX 	За да изведете широкоекранна картина с тъмни ленти отдолу и отгоре на екрана. Тази опция е подходяща, когато е свързан монитор с екранно съотношение 4:3.
	4:3 PAN SCAN 	За да изведете широкоекранна картина на целия екран и автоматично да изрежете тези части от нея, които не се побират.
WALLPAPER	WALLPAPER 1 (●), 2, 3	За да изберете дизайна на тапета.

продължава на следващата страница →

Опция в менюто	Опция	Служи за
PICTURE EQ (стр. 28) DVD VCD JPEG DivX MPEG-4 Избира опциите за настройка, които да се извеждат в менюто с режима за възпроизвеждане.	AUTO (●)	За да превключите автоматично режима на използване през деня/нощта, в зависимост от това дали светлинните са включени/изключени. (Възможна е само когато е свързана лампичката за контрол на осветеността.)
	LIGHT ON	За да изведете опциите за използване през нощта.
	LIGHT OFF	За да изведете опциите за използване през деня.

Забележка

В зависимост от типа на диска, режим "4:3 LETTER BOX" може да автоматично да се избере вместо "4:3 PAN SCAN" или обратно.





Допълнителни настройки

Изберете (CUSTOM SETUP), след това изберете желаната опция и опцията по-долу, като използвате / и (ENTER). За подробности относно тази процедура, вижте глава "Основни операции по визуални настройки" на стр. 40.

Следвайте страниците за подробности. "●" показва настройката по подразбиране.

Опция в менюто	Опция	Служи за
PARENTAL CONTROL (стр. 29) DVD *1 Задава забрана за възпроизвеждане, за да не се възпроизвеждат неподходящи дискове или сцени.	OFF → (●)	Изключва функцията за родителски контрол.
	ON →	Включва функцията за родителски контрол.
	PLAYER →	За да зададете стандарт за забрана и нивото му.
	PASSWORD →	За да зададете нова 4 цифрена парола.
SLIDE SHOW TIME JPEG 	5 sec. (●), 10 sec. , 20 sec. , 40 sec. , 60 sec.	Избира интервала при изреждане на изображения.
	FIXED	За да изключите изреждането на изображения.
MULTI-DISC RESUME DVD *2 VCD DivX MPEG-4	ON (●)	Запазва информация за точката, от която да продължи възпроизвеждането на максимум 5 диска.
	OFF	Не запаметява точката, от която да продължите възпроизвеждането. Продължаване на възпроизвеждането е достъпно само за диск, поставен в устройството.
USB RESUME DivX MPEG-4	ON (●)	За да запазвате настройката за възстановяване в паметта.
	OFF	За да не запазвате настройката за възстановяване в паметта.
PLAY LIST PLAY DVD (Само за DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW във VR режим)	ORIGINAL (●)	Възпроизвеждане на заглавията в реда, в който са записани.
	PLAY LIST	Възпроизвеждане на създадена плейлиста.
PBC (Контрол на възпроизвеждането) VCD	ON (●)	За да включите PBC функцията.
	OFF	За да изключите PBC функцията.

Опция в менюто	Опция	Служи за
DivX VOD 	Done	Затваря дисплея.
Извежда регистрационния код на това устройство. За повече информация вижте стр. 51.		
DivX DEACTIVATION *3 	Done	Затваря дисплея.
Изключва регистрацията на това устройство за DivX VOD възпроизвеждане.		

*1 С изключение на DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW във VR режим



*2 Само за DVD VIDEO.

*3 Работи само след като се възпроизведе DivX VOD диск.


Забележка

Ако приложите функцията за родителски контрол, функцията за възстановяване на възпроизвеждането няма да работи. В този случай възпроизвеждането започва от началото на диска, когато го заредите.

Аудио настройки

Изберете  (AUDIO SETUP), след това изберете желаната опция и опцията по-долу, като използвате  и **(ENTER)**. За подробности по тази процедура вижте глава "Основни операции по визуални настройки" на стр. 40.

Следвайте страниците за подробности. "●" показва настройката по подразбиране.

Опция	Опция	Служи за
AUDIO DRC  *1 Прави звука ясен, докато силата на звука е намалена. Само за DVD, което съответства на режима Audio DRC (Dynamic Range Control)	STANDARD (●)	За да изберете стандартната настройка.
	WIDE RANGE	За да добиете усещането, че слушате на живо.
POSITION (стр. 36) Задава позиция на слушане, за да получите усещането, че сте в центъра на звуковото поле, където и да се намирате в автомобила.	OFF (●)	За да не задавате позиция на слушане.
	FRONT	За да зададете отпред в центъра.
	ALL	За да зададете в центъра на автомобила.
	FRONT L	За да зададете отпред вляво.
	FRONT R	За да зададете отпред вдясно.
	CUSTOM	За да настроите прецизно позицията на слушане (стр. 38).
SUB POSITION *2 (стр. 37)	NEAR, NORMAL (●), FAR	За да изберете приблизителната позиция на субуфера от вашата позиция на слушане.
MULTI CH OUTPUT Превключва начина на извеждане на 4.1-канални източници.	MULTI (●)	За да извеждате 4.1 канала.
	STEREO	За да смесвате до 2 канала.

*1 С изключение на DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW във VR режим

*2 Извежда се само когато зададете "REAR/SUB" в положение "SUB OUT" (стр. 45) и "POSITION" в положение "FRONT L"/"FRONT R"/"FRONT"/"ALL".



Нулиране на всички настройки

Всички настройки (с изключение на тези за родителски контрол) в менюто с визуални настройки могат да бъдат нулирани.

Изберете (RESET), след това “RESET ALL SETTINGS”, “YES”, като използвате **↑/↓** и **(ENTER)**. За подробности относно тази процедура вижте глава “Основни операции по визуални настройки” на стр. 40.

Забележка

Не изключвайте устройството, докато се изпълнява процедурата по нулиране, защото за завършването ѝ са необходими няколко секунди.

Настройки на системата

Менюто с настройките на системата включва следните категории.

- **SET:** Общи настройки (стр. 45)
- **DSPL:** Настройки на дисплея (стр. 45)
- **R/M:** Настройки на режима на приемане (стр. 46)
- **SND:** Настройки на звука/говорителите (стр. 47)

Основни операции на системните настройки

Можете да извършвате настройки чрез опции от менюто, като изпълните следната процедура.

Например, когато задавате демонстрация.

1 Докато устройството е изключено, натиснете **(SYSTEM SETUP)**.

Извежда се менюто с настройки на системата за главното устройство.

2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете “DEMO”, след това натиснете **(ENTER)**.

Извежда се опцията.

3 Натиснете **↑/↓**, за да изберете “ON” или “OFF”, след това натиснете **(ENTER)**.

Настройката е завършена.

За да скриете дисплея със системни настройки, натиснете **(SYSTEM SETUP)**.

С главното устройство

Натиснете и задръжте контролния диск вместо **(SYSTEM SETUP)**, завъртете контролния диск вместо да натискате **↑/↓**, натиснете контролния диск, вместо **(ENTER)**.

Следвайте страниците за подробности. “●” показва настройката по подразбиране.

SET (Настройки)

Опция в менюто	Опция	Служи за	Състояние на устройството
CLOCK-ADJ (Настройка на часовника (стр. 48)	–	–	
CT (Време на часовника) (стр. 22, 23) ON	ON	Активира функцията CT.	Във всяко състояние на устройството.
	OFF (●)	Деактивира функцията CT.	
BEEP	ON (●)	Активира звука при операции.	
	OFF	Деактивира звука при операции.	
COLOR-SYS (Система за цветна телевизия) Променя цветовата система според свързания монитор.	PAL (●)	Задава цветова система PAL.	Устройството е изключено.
	NTSC	Задава цветова система NTSC.	
RM (Въртящо се устройство за дистанционно управление) Променя посоката на работа на контролните бутони на устройството за дистанционно управление.	NORM (●)	За да използвате позицията по подразбиране	Във всяко състояние на устройството.
	REV	За да използвате от дясната страна на волана.	
AUTO-OFF Изключва напълно устройството след указания период от време, в който то е било спряно.	NO (●)	Изключва функцията Auto OFF.	
	30S, 30M, 60M	Избира желанния период от време	
REAR/SUB Превключва аудио изходния сигнал.	REAR OUT	За да настроите усилвател	Устройството е изключено.
	SUB OUT (●)	За да зададете субуфер.	

DSPL (Дисплей)

Опция в менюто	Опция	Служи за	Състояние на устройството
M.DSPL (Motion Display)	ON (●)	За да извежда движещи се модели и спектралния анализ.	По време на възпроизвеждане/ радио приемане.
	OFF	За да изключите Motion Display.	
DEMO (Демонстрация)	ON (●)	Активира демонстрацията.	Устройството е изключено.
	OFF	Деактивира демонстрацията.	

продължава на следващата страница →

Опция в менюто	Опция	Служи за	Състояние на устройството
DIMMER Променя яркостта на дисплея	AUTO (●)	За да затъмните дисплея автоматично, когато включите светлините. (Работи само когато е свързана лампичката за контрол на осветеността.)	Във всяко състояние на устройството.
	ON	Затъмнява дисплея.	
	OFF	Изключва димера.	
AUTO-SCRL (Автоматичен преглед) Автоматично преглеждане на дълги опции.	ON (●)	За да преглеждате.	По време на възпроизвеждане на диск/USB.
	OFF	За да не преглеждате.	

P/M (Режим на възпроизвеждане)

Опция в менюто	Опция	Служи за	Състояние на устройството
ZAP TIME (Zappin Time) Избира времето за възпроизвеждане при функция ZAPPIN.	Z.TIME-1	За да възпроизведате около 6 секунди.	По време на възпроизвеждане на аудио диск/USB устройство.
	Z.TIME-2 (●)	За да възпроизведате около 15 секунди.	
	Z.TIME-3	За да възпроизведате около 30 секунди.	
ZAP BEEP (Zappin Beep)	ON (●)	За да включите кратък звуков сигнал между частите от записа.	
	OFF	За да изключите краткия звуков сигнал между частите от записа.	

R/M (Режим на приемане)

Опция в менюто	Опция	Служи за	Състояние на устройството
LOCAL (Режим на местно търсене)	ON	Настройка на станции със силни сигнали.	По време на радио приемане.
	OFF (●)	Нормална настройка.	
MONO MONO (Моно режим) За да подобрите слабо FM приемане, изберете режим на моно приемане.	ON	За да слушате стерео предаване в моно режим	По време на FM приемане.
	OFF (●)	За да слушате стерео предаване в стерео режим.	
REGIONAL (page 23)	ON (●)	За да останете с една регионална програма.	
	OFF	За да изключите, когато оставите областта на приемане на програмата.	
BTM (Best Tuning Memory) (стр. 22)	–	–	По време на радио приемане.

SND (Звук)

Опция в менюто	Опция	Служи за	Състояние на устройството
EQ7 TUNE (стр. 39)	–	–	В режим на радио приемане/ възпроизвеждане.
AUX-LEVEL (стр. 49)	(-8 ~ +18) ●: 0	За да изберете ниво	По време на AUX възпроизвеждане.
DVD-LEVEL (стр. 28)	ADJST-ON	За да позволите регулирането на изходното ниво за Dolby Digital формат.	Докато възпроизвеждате диск.
	ADJST-OFF (●)	За да изключите нивото на настройка.	
DOLBY-ADJ (Ниво на Dolby настройка) (стр. 28)*1	(-10 ~ +10) ●: +8	За да изберете ниво.	
SP SETUP (Настройка на говорителите)	LEVEL-ADJ (Настройка на нивото)	За да изберете нивото (-6 ~ +6, 13 стъпки)	Устройството е изключено.
	HPF-FREQ (Честота на високо честотния филтър)	Избира честота на предните/задните говорители (OFF (●), 50Hz, 60Hz, 80Hz, 100Hz, 120Hz).	По време на радио приемане/ възпроизвеждане.
	LPF-FREQ (Честота на нискочестотния филтър)*2	Избира честота на суббуфера (120Hz, 100Hz (●), 80Hz, 60Hz, 50Hz)	
	LPF-PHASE (Фаза на нискочестотния филтър)*2	Избира фаза на суббуфера (NORM (●), REV)	
POS TUNE (Позициониране на звука) (стр. 38)	Настройка на позицията на слушане (0 ~ 400 cm).		

*1 Извежда се и е възможна, когато "DVD-LEVEL" е зададен в положение "ADJST-ON".

*2 Извежда се когато "REAR/SUB" е зададен в положение "SUB-OUT" (стр. 45).

Свързване на часовника

Часовникът използва 24-часова цифрова индикация

1 Натиснете (SYSTEM SETUP).

Извежда се дисплей с настройките на главното устройство.

2 Натиснете ↑/↓, докато се изведе "CLOCK-ADJ", след това натиснете (ENTER).

Индикацията за час мига.



3 Натиснете бутона ↑/↓, за да настроите часа и минутите.

За да преместите цифровата индикация, натиснете ←/→.

4 Натиснете (ENTER).

Часовникът се стартира.

За да скриете дисплея с менюто със системни настройки, натиснете (SYSTEM SETUP).

За да изведете часа по време на възпроизвеждане/приемане, натиснете (DSPL) неколкократно, докато се появи.

С главното устройство

Натиснете и задръжте контролния диск вместо (SYSTEM SETUP), завъртете контролния диск вместо да натискате ↑/↓, натиснете (SEEK) +/- вместо ←/→, натиснете контролния диск вместо (ENTER).

Използване на допълнително оборудване

Допълнително оборудване

Можете да свържете допълнително оборудване към устройството и да слушате звука през говорителите на автомобила.

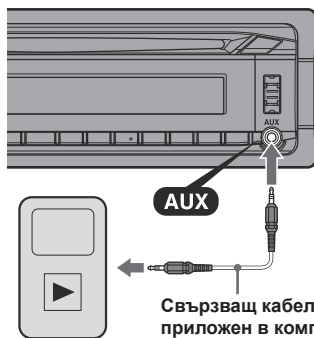
Можете да свържете до 2 устройства, едно към AUX входния жак (стерео мини жак) от предната страна и другия към AUX AUDIO IN терминалите от задната страна. Силата на звука се настройва за всяка разлика между устройството и допълнителното оборудване.

Свързване на допълнително устройство

- 1 Изключете допълнителното устройство.
- 2 Намалете силата на звука на устройството.
- 3 Свържете устройството.

От предната страна

Свържете към входния AUX жак.



* Уверете се, че използвате правилния щекер.

От задната страна

Свържете към терминалите AUX AUDIO IN.

Избор на допълнително устройство

1 Неколкократно натиснете (SRC), докато на главното устройство се изведе индикация "AUX".

2 Неколкократно натиснете (MODE), за да изберете "FRONT-IN" или "REAR-IN".

Работете със самото допълнително устройство.

Настройка на нивото за силата на звука

Уверете се, че преди възпроизвеждане сте регулирали нивото на силата на звука за всяко свързано оборудване.

1 Намалете силата на звука на устройството.

2 Неколкократно натиснете (SRC), докато индикацията "AUX" се изведе на главното устройство.

Ако са свързани две допълнителни устройства, изберете устройството, за което да регулирате силата на звука, като натиснете (MODE).

3 Започнете възпроизвеждането на допълнителното оборудване като нивото на силата на звука е зададено в обичайната си стойност.

4 Задайте нормалната сила на звука за устройството.

5 Натиснете (SYSTEM SETUP).

6 Натиснете ↑/↓, за да изберете "AUX-LEVEL", след това натиснете (ENTER).

7 Натиснете ↑/↓, за да регулирате входното ниво.

Нивото на входния сигнал се регулира на единични стъпки между -8 и +18.

8 Натиснете (ENTER).

Настройката приключва.

За да скриете дисплея със системни настройки, натиснете (SYSTEM SETUP).

С главното устройство

Натиснете (SOURCE/OFF) вместо (SRC), натиснете и задръжте контролния диск вместо (SYSTEM SETUP), завъртете контролния диск вместо да натискате ↑/↓, натиснете контролния диск вместо (ENTER).

Допълнителна информация

Прегледни мерки

- Ако колата ви е била паркирана на пряка слънчева светлина, оставете устройството да се охлади преди употреба.
- Когато устройството започне да работи, антената автоматично се разгъва.

Кондензация на влага

Ако във вътрешността на устройството се появи влага, извадете диска и изчакайте около час преди да изсъхне; в противен случай устройството няма да работи правилно.

Как да поддържате високо качество на звука

Внимавайте да не разлеете течност върху устройството или дисковете.

Забележки относно дисковете

- Не излагайте дисковете на директна слънчева светлина или източници на топлина, като например климатизици и не ги оставяйте в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.
- Преди да започнете възпроизвеждане, почиствайте дисковете с парче плат. Почиствайте диска от центъра към периферията. При почистването на дисковете не използвайте разтвори като бензин, разреждател или почистващи вещества от търговската мрежа.
- Този продукт е проектиран да възпроизвежда дискове, които съответстват на компакт диск (CD) стандарта. Някои музикални дискове и Dual-Disc дисковете не съответстват на компакт диск стандарта и не могат да бъдат възпроизведени на това устройство.



• Дискове, които това устройство НЕ МОЖЕ да възпроизведе

- Дискове с етикети, стикери или тиксо или прикрепена хартия. Това може да причини неизправност или може да повреди дисковете.
- Дискове с нестандартни форми (сърце, карта, звезда). Ако се опитате да го направите, е възможно да повредите устройството.
- 8 cm дискове.

Забележки относно операциите при възпроизвеждане на DVD и VCD.

Някои операции при възпроизвеждане на DVD и VCD могат да бъдат нарочно фиксирани от производителите на софтуера. Тъй като това устройство възпроизвежда DVD и VCD в зависимост от тяхното съдържание, което е проектирано от софтуерните производители, някои функции, касаещи възпроизвеждането може да не са достъпни. За повече информация може да обърнете към указанията, приложени към съответните DVD или VCD.

продължава на следващата страница →

Забележки относно DATA CD и DATA DVD

- Има вероятност някои DATA CD/DATA DVD (в зависимост от оборудването, използвано за тяхното записване или състоянието на диска) да не могат да се възпроизведат с това устройство.
- За някои дискове е необходимо финализиране (стр. 50).
- Това устройство е съвместимо със следните стандарти:
 - За DATA CD
 - ISO 9660 level 1/level 2, Joliet/Romeo в разширен формат.
 - За DATA DVD
 - UDF Bridge Format (комбиниран UDF и ISO 9660)
 - Multi Border
- Максимален брой на
 - папки (албуми): 256 (включително главната и празните папки)
 - файлове (записи/изображения/видео файлове) и папки, които могат да се съдържат в един диск: 2000 (ако имената на папките/файловете съдържат много символи, този брой може да бъде по-малък от 2000).
 - символи, които могат да бъдат изведени за име на папка/файл: 64 (Joliet/Romeo)

Забележки относно финализирането на дискове

Следните типове дискове е задължително да бъдат финализирани, за да могат да се възпроизведат от това устройство.

- DVD-R/DVD-R DL (във видео и VR режим)
- DVD-RW във видео режим
- DVD+R/DVD-R DL
- CD-R
- CD-RW

Следните дискове могат да се възпроизведат без да бъдат финализирани

- DVD+RW – финализира се автоматично.
- DVD-RW във VR режим – не е необходимо финализиране.

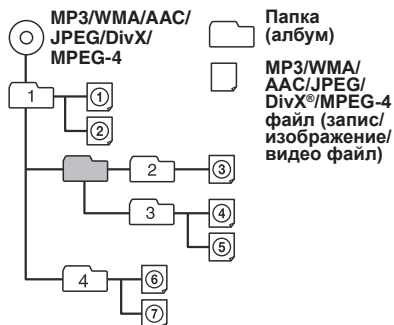
За подробности вижте указанията, приложени към дисковете.

Забележки относно Multi Session CD/Multi Border DVD
Това устройство може да възпроизвежда Multi Session CD/Multi Border DVD при следните условия. Имайте предвид, че сесии трябва да бъдат завършени и дисковете да бъдат финализирани.

- Когато в първата сесия са записани данни във формат CD-DA (Компакт диск с цифров звук):
 - Устройството разпознава диска като CD-DA диск и възпроизвежда само първата сесия, дори и ако на следващи сесии са записани данни в друг формат (като например MP3).
- Ако CD-DA е записано на която и да е следваща сесия, различна от първата:
 - Устройството разпознава диска като DATA CD или DATA DVD и всички сесии, съдържащи CD-DA запис, се пропускат.
- Когато са записани MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX/MPEG-4:
 - Възпроизвеждат се само записи от сесии, съдържащи избрания тип файл (аудио/видео/изображение)* (ако в други сесии се съдържат записи на друг тип данни или CD-DA, то те се пропускат).

* За подробности относно това как да избирате различни типове файлове, вижте стр. 33.

Ред за възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX/MPEG-4 файлове



MP3 файлове

- MP3 е съкращение за MPEG-1 Audio Layer-3 и представлява стандарт за компресиране на музикални файлове. По този начин аудио CD данните се компресират приблизително на 1/10 от първоначалния си размер.
- Версиите 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 и 2.4 на ID3 tag са приложими само за MP3 формат. ID3 tag се състои от 15/30 символа (1.0 и 1.1) или 63/126 символа (2.2, 2.3 и 2.4).
- Когато наименувате MP3 файлове, се уверете, че добавяте файловото разширение “.mp3” към името на файла.
- По време на възпроизвеждане или превъртане напред/назад на VBR (Variable Bit Rate) MP3 файлове, оставащото време за възпроизвеждане може да не бъде указано точно.

Забележки относно MP3

Ако възпроизвеждате MP3 с висок трансфер на данните, като например 384 kbps, звукът може да прекъсва.

WMA файлове

- WMA, което е съкращение за Windows Media Audio, е стандарт за компресиране на музикални файлове. По този начин аудио CD данните се компресират приблизително на 1/22* от първоначалния си размер.
- WMA tag се състои от 63 символа.
- Когато наименувате WMA файлове, се уверете, че добавяте файловото разширение “.wma” към името на файла.
- По време на възпроизвеждане или превъртане напред/назад на VBR (variable bit rate) WMA файлове, оставащото време за възпроизвеждане може да не бъде указано точно.

* само за 64 kbps

Забележки относно WMA

Не се поддържа възпроизвеждане на следните типове WMA файлове:

- lossless compression
- защитени с авторски права

ААС файлове

- ААС tag се състои от 126 символа.
- Когато наименувате ААС файлове, се уверете, че добавяте файловото разширение “.m4a” към името на файла.

JPEG файлове

- JPEG е съкращение от Joint Photographic Experts Group и представлява стандарт за компресиране на файл с изображение. По този начин неподвижните изображения се компресират приблизително от 1/10 до 1/100 от първоначалния си размер.
- Когато наименувате JPEG файлове, се уверете, че добавяте файловото разширение “.jpg” към името на файла.

Забележка за JPEG

Възпроизвеждане на прогресивни JPEG файлове не се поддържа.

DivX файлове

DivX® е съкращение от Digital Video Express и представлява стандарт за компресиране на цифрови видео файлове, разработен от DivX Inc. Този продукт е официално сертифициран DivX продукт и може да възпроизвежда всички версии на DivX видео. За повече информация и инструменти на софтуера, които да преобразуват файлове в DivX видео, посетете интернет страницата www.divx.com.

DivX Video-on-Demand

Това DivX Certified® устройство трябва да бъде регистрирано, за да възпроизвежда DivX Video-on-Demand (VOD) съдържание. За да получите регистрационен код, открийте DivX VOD секцията в менюто с настройки на устройството. За да довършите процеса по регистрацията, посетете vod.divx.com с този код, за да научите повече за DivX VOD.

MPEG-4 файлове

Можете да възпроизвеждате MPEG-4 файлове на диска, които отговарят на следните изисквания. Възпроизвеждането не е гарантирано за всички MPEG-4 файлове, които отговарят на изискванията.

- Профил: MPEG-4 обикновен профил.
- Битрейт: Макс. 7 Mbps на USB FS, 10 Mbps на DVD, 7 Mbps на CD
- Фреймрейт: Макс. 30 fps
- Размер на изображението: Макс. 720 x 480 пиксела
- Аудио: Макс. 320 kbps (AAC-LC)
- Разширение на файла: .mp4

iPod

- Можете да свържете следните iPod модели. Обновете вашите iPod устройства с най-новия софтуер преди употреба.

- Създаден за
 - iPod touch
 - iPod touch (второ поколение)
 - iPod classic
 - iPod classic (120 GB)
 - iPod с видео*
 - iPod nano (четвърто поколение)
 - iPod nano (трето поколение)
 - iPod nano (второ поколение)
 - iPod nano (първо поколение)*

Работи с

- iPhone 3G
- iPhone 3GS

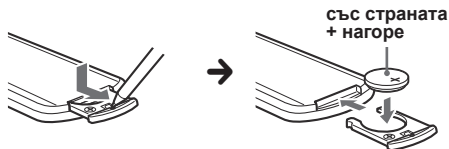
- * *Passenger control не работи за iPod nano (първо поколение) или iPod с видео.*
- “Made for iPod” означава, че електронният аксесоар е проектиран за връзка с iPod и е сертифициран от разработчика, така че да съответства със стандартите за работа на Apple.
- “Works with iPhone” означава, че електронният аксесоар е проектиран за връзка с iPhone и е сертифициран от разработчика, така че да съответства със стандартите за работа на Apple.
- Apple не са отговорни за операциите на това устройство или съответствието му със стандартите за безопасност и регулация.

Ако имате въпроси или проблеми, свързани с устройството, които това ръководство не покрива, се консултирайте с най-близкия сервиз на Sony.

Погръжка

Подмяна на литиевата батерия на плоското устройство за дистанционно управление.

При нормални условия батерията ще издържи приблизително 1 година (времето за употреба може и да е по-късо в зависимост от условията на използване). Когато батерията се изтощи, обхващат на плоското устройство за дистанционно управление намалява. Подменете батерията с нова CR2025 литиева батерия. Използването на каквато и да е друга батерия крие риск от пожар или експлозия.



продължава на следващата страница →

Забележки относно литиевата батерия

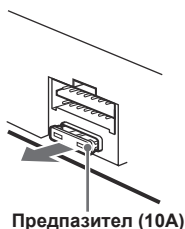
- Съхранявайте литиевата батерия далеч от деца. Ако батерията бъде погълната, незабавно потърсете медицинска помощ.
- Избършете батерията със сухо парче плат, за да осигурите по-добър контакт.
- Уверете се, че спазвате правилния поляритет, когато поставяте батерията.
- Не дръжте батерията с метални пинсети, защото може да предизвикате късо съединение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако не работите правилно с батерията, има вероятност тя да експлодира. Не презареждайте и не разглобявайте батерията, и не я хвърляйте в огън.

Подмяна на предпазителя

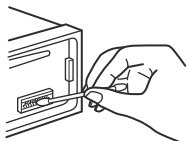
Когато подменяте предпазителя, се уверете, че новият предпазител е със същия ампераж като оригиналния. Ако предпазителят изгори, проверете свързването на захранването и го подменете. Ако предпазителят изгори отново след подмяната, е вероятно да има вътрешна повреда. В този случай потърсете най-близкия сервиз на Sony.



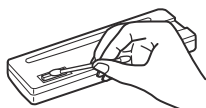
Предпазител (10А)

Почистяване на конекторите

Възможно е устройството да не работи правилно, ако конекторите между него и предния панел не са чисти. За да предотвратите това, свалете предния панел (стр. 13) и почистете конекторите с памуче, навлажнено с алкохол. Не прилагайте излишна сила. В противен случай може да повредите конекторите.



Главно устройство



Задна част на предния панел

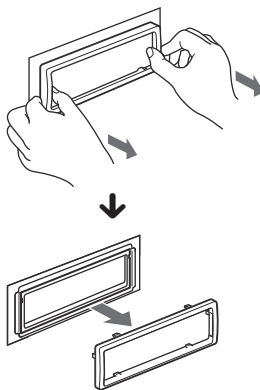
Забележки

- За постигане на безопасност при работа с устройството, преди да почистите конекторите загасете автомобила и извадете ключа от контакт.
- Не докосвайте конекторите директно с пръсти или метални предмети.

Демонтиране на устройството

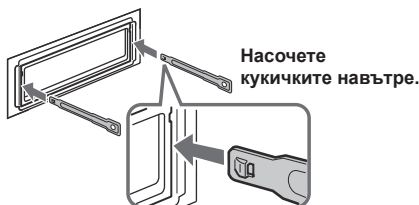
1 Свалете защитната рамка.

- 1 Свалете предния панел (стр. 13).
- 2 Хванете двата края на защитната рамка и я издърпайте.

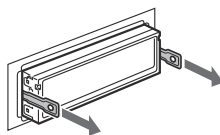


2 Извадете устройството.

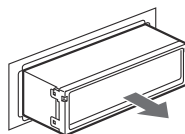
- 1 Вкарайте и двата ключа за освобождаване навътре докато чуete щракване.



- 2 Дръпнете ключовете за освобождаване, за да извадите устройството.



- 3 Издърпайте устройството от отделението.



Технически характеристики

Система

Лазер: Полупроводников лазер

Система на формата на сигнала: PAL/NTSC

Тунер

FM

Обхват на настройка: 87.50 – 108.00 MHz

Терминал за антена:

Външен конектор за антена

Междина честота: 150 kHz

Чувствителност: 10 dBf

Избор: 75 dB на 400 kHz

Съотношение сигнал към шум: 70 dB (моно)

Разделяне: 40 dB на 1 kHz

Честотен обхват: 20 – 15.000 Hz

MW/LW

Обхват на настройка:

MW: 531 – 1.602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Терминал за антена:

Външен конектор за антена

Междина честота: 25 kHz

Чувствителност: MW: 26 μ V, LW: 45 μ V

DVD/CD плейър

Съотношение сигнал към шум: 120 dB

Честотен отговор: 10 – 20.000 Hz

Виече и свистене: Под измерения лимит

Хармонично разсейване: 0.01 %

Регионален код: 2

USB плейър

Интерфейс: USB (Full-speed)

Максимално напрежение: 500 mA

Усилвател

Изходи: Изходи за говорители

Импеданс на говорителя: 4 – 8 ома

Максимално изходно напрежение: 52 W x 4 (4 ома)

Общи характеристики

Изходи:

Видео изходи

Аудио изходи (предни, задни/суб с възможност за превключване)

Контролен терминал за захранване на антената

Контролен терминал за захранване на усилвателя

Входове:

Контролен терминал за телефон АТТ

Контролен терминал за осветеност

Аудио входен терминал AUX

Входен терминал за дистанционно управление

Входен терминал за антена

Контролен терминал за ръчна спирачка

Входен AUX жак (стерео мини жак)

USB входен терминал

Изисквания към захранването: 12 V DC захранване от автомобила (акумулатор (минусово заземяване))

Размери: Прибл. 178 x 50 x 179 mm (ш/в/д)

Размери при монтиране: Прибл. 182 x 53 x 162 mm (ш/в/д)

Тегло: Прибл. 1, 3 kg

Приложени аксесоари:

Устройство за дистанционно управление RM-X168

Части за инсталация и връзки (един комплект)

Допълнителни аксесоари/оборудване:

Възможност за USB връзка за iPod: RC-200IPV

Вашият доставчик може да няма на склад някои от изброените по-горе аксесоари. Моля, обърнете се към доставчика си за по-подробна информация.

Американските и чуждестранни патенти са лицензирани от Dolby Laboratories.

MPEG Layer-3 аудио кодиращата технология и патенти са лицензирани от Fraunhofer IIS and Thomson.

Този продукт е защитен от някои авторски права върху интелектуалната собственост на Microsoft Corporation. Използването или разпространението на тези технологии извън този продукт без лиценз от Microsoft или упълномощен представител на Microsoft е забранена.

Дизайнът и спецификациите са обект на промяна без предупреждение.

- В платките не са използвани халогенни огнезащитни агенти.
- В кутията на устройството не са използвани халогенни огнезащитни агенти.
- За опаковъчните кашони е използвана хартия.

Регионален код

Регионалната система се използва за защита на авторските права на софтуера.

Регионалният код се намира на дъното на устройството и само DVD, носещи обозначение с идентичен регионален код могат да бъдат възпроизведени на това устройство.

DVD с обозначение  също могат да бъдат възпроизведени.

Ако се опитате да ползвате друг DVD диск, на дисплея ще се изведе съобщението "Playback prohibited by region code" (Възпроизвеждането е забранено от регионалния код). В зависимост от DVD диска, възможно е регионалният код да не бъде указан, въпреки че използването на този диск е забранено от законите в съответната област.

Отстраняване на проблеми

Следният списък за бърза справка ще ви помогне да отстраните проблемите, които могат да възникнат с вашето устройство.

Преди да прочетете списъка се запознайте с начините за свързване и оперативните процедури.

Ако проблемът не се реши, посетете следната интернет страница за поддръжка.

Интернет страница за поддръжка

<http://support.sony-europe.com/>

В зависимост от свързания монитор, устройството може да се изключи след няколко секунди, след като завъртите ключа за запалване. Това не е неизправност.

Общи

До устройството не достига захранване.

- Проверете връзките или предпазителя.
- Ако устройството е изключено и дисплей изгасне, не можете да работите с устройството за дистанционно управление.
→ Включете устройството.

Антената не се разгъва.

Антената няма реле.

Не се чува звук от сигнал.

- Звуковият сигнал е отменен (стр. 45).
- Свързан е допълнителен усилвател и не използвате вградения такъв.

Съдържанието на паметта е било изтрито.

- Натиснат е бутонът RESET.
→ Запаметете отново желаните записи в паметта.
- Кабелът за захранването е разкачен или акумулаторът е изваден или не е свързан правилно.

Запаметените радио станции и точният час са изтрети. Предпазителят е изгорял. Чува се шум при превключване на стартера за запалване на колата.

Кабелите не пасват точно на захранващия аксесоар конектор на автомобила.

Дисплеят изчезва/не се появява на прозореца на дисплея.

- Затъмнението на монитора е зададено на положение "DIM-ON" (стр. 46).
- Дисплеят изчезва, ако натиснете и задържите бутона (SOURCE/OFF).
→ Натиснете и задържете (SOURCE/OFF) на устройството, докато дисплеят се появи.
- Конекторите са замърсени (стр. 52).

Функцията Auto Off не работи.

Устройството е включено. Функцията Auto Off се активира след изключване на устройството.

→ Изключете устройството.

Приемане на радио станции

Радио станциите не се приемат. Звукът е смущаван от шумове.

- Свържете контролния проводник на антената (син) или захранващия кабел за аксесоар (червен) към захранващия кабел на усилвателя на антената на колата (само когато вашият автомобил има вградена FM/MW/LW антена в задното/страничното стъкло).
→ Проверете връзките на антената на вашия автомобил.
→ Ако автоматичната антена не се изведе, проверете връзките на кабела на антената.

Запаметяването на радио станции е невъзможно.

- Запаметете правилната честота в паметта.
- Сигналят е прекалено слаб.

Невъзможно е автоматично запаметяване.

- Настройките за търсене на местни радио станции не са извършени правилно.
→ Процесът на запаметяване спира прекалено често: включете "LOCAL-ON" (стр. 46).
→ Дадена станция се прескача и не се запаметява: включете "LOCAL-OFF" (стр. 46).
- Сигналят е прекалено слаб.
→ Извършете ръчна настройка.

По време на FM радио приемане индикацията "ST" мига.

- Настройте честотата точно.
- Сигналят е прекалено слаб.
→ Включете "MONO-ON" (стр. 46).

FM програма, излъчвана в стерео режим, се чува в моно режим.

Устройството е настроено на моно режим на приемане.

→ Настройте "MONO-OFF" (стр. 46).

RDS

След няколко секунди слушане устройството започва автоматично търсене на нова радио станция.

Радио станцията не е TR или има слаб сигнал.

→ Деактивирайте TA (стр. 23).

Няма съобщения за трафика.

- Активирайте TA (стр. 23).
- Радио станцията не излъчва пътна информация, въпреки че е TR.
→ Настройте друга радио станция.

ЗаPTY се извежда "-----".

- Станцията, която слушате, не е RDS.
- RDS данните не са били приети.
- Станцията не указва типа на предаванията си.

Картина

Не се извежда картина/появяват се смущения в картината.

- Връзката не е била направена правилно.
- Проверете връзката на свързаното оборудване и задайте входния селектор на оборудването към източника, съответстващ на това устройство.
- Дискът е дефектирал или замърсен.
- Инсталацията не е направена както трябва.
→ Инсталирайте устройството под ъгъл, по-малък от 45 градуса, на стабилно място в автомобила си.
- Мониторът е свързан към AUDIO/VIDEO OUT и кабелът за ръчната спирачка (свети в зелено) не е свързан към ръчната спирачка или ръчната спирачка не е дръпната.
- Системата за цветна телевизия не е правилна.
→ Задайте системата за цветна телевизия в положение "PAL" или "NTSC" в зависимост от свързания монитор (стр. 45).

Картината не пасва на екрана.

Екранното съотношение на DVD диска е фиксирано.

Звук

Не се чува звук/звукът прескача/звукът е разпокъсан.

- Връзката не е направена правилно.
- Проверете връзката на свързаното оборудване и задайте входния селектор на оборудването към източника, съответстващ на това устройство.
- Дискът е дефектирал или замърсен.
- Инсталацията не е направена както трябва.
→ Инсталирайте устройството под ъгъл, по-малък от 45 градуса, и на стабилно място в колата си.
- Семплиращата стойност на MP3 файла не е 32, 44.1 или 48 kHz.
- Семплиращата стойност на WMA файла не е 32, 44.1 или 48 kHz.
- Семплиращата стойност на AAC файла не е 44.1 или 48 kHz.
- Битрейтът на MP3 файла не е 48 към 192 kbps.
- Битрейтът на WMA файла не е 64 към 192 kbps.
- Битрейтът на WMA файла не е 40 към 320 kbps.
- Устройството е в режим пауза/преврътане назад/напред.
- Настройките за изходния сигнал не са направени правилно.
- Изходното ниво на DVD диска е твърде ниско (стр. 28).
- Силата на звука е много намалена.
- Активирана е функцията АТТ или Telephone АТТ (когато интерфейс кабелът на телефона в автомобила е свързан към АТТ).
- Позицията на бутона "FAD" не е зададена за системата с два говорителя.
- Форматът не се поддържа (например DTS).
→ Проверете дали форматът се поддържа от това устройство (стр. 7).

Има смущения в звука.


Пазете жиците и кабелите далеч един от друг.

Операции с диска

Дискът не може да се постави в устройството.

- Вече е зареден друг диск.
- Дискът е бил сложен насила с обратната страна или по грешен начин.

Дискът не се възпроизвежда.

- Дискът е дефектирал или замърсен.
- Дискът не е съвместим с устройството.
- DVD дискът не може да се възпроизведе заради ограничението на регионалния код.
- Дискът не е финализиран (стр. 50).
- Форматът на диска и версията на файла са несъвместими с това устройство (стр. 7, 50).
- Натиснете , за да извадите диска.

MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX®/MPEG-4 файловете не се възпроизвеждат.

- Записът не е извършен съгласно ISO 9660 level 1 или level 2, Joliet или Romeo в разширен формат (DATA CD) или във формат UDF Bridge (DATA DVD) (стр. 50).
- Разширението на файла е неправилно (стр. 50).
- Файловете не са запазени във формат MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX/MPEG-4.
- Ако дискът съдържа различни файлови формати, можете да възпроизведете само тези формати, които са избрани (аудио/видео/изображение).
→ Изберете подходящия тип файл, като използвате изброените в списъка файлове (стр. 33).

Стартирането на възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX®/MPEG-4 файлове става по-бавно в сравнение с други файлове.

За започване възпроизвеждането на следните дискове е необходимо повече време:

- диск, записан със сложна дървовидна структура.
- диск, записан в режим Muti Session/Multi Border
- диск, към който могат да бъдат добавени данни.

Дискът не се възпроизвежда от началото.

Включена е функцията за възпроизвеждане на диска от дадена точка (стр. 42).

Някои функции не могат да бъдат изпълнени.

В зависимост от диска е възможно да не може да изпълните някои операции като например спиране, търсене или повторно/разбъркано възпроизвеждане. За подробности вижте указанията, приложени към диска.

Езикът на озвучаване/субтитрите или ракурсите на кадъра не могат да бъдат променяни.

- Използвайте менюто на DVD вместо бутоните на плоското устройство за дистанционно управление (стр. 15).
- Многоезични записи, многоезични субтитри или различни ракурси не са записани на съответния DVD диск.
- DVD дискът забранява извършването на тези промени.

Опциите в дисплея не могат да бъдат прегледани.

- Това е възможно за дискове с много символи.
- "AUTO-SCRL" е зададен в положение "OFF".
→ Задайте "A.SCRL-ON" (стр. 46).

Бутоните не работят.

Дискът не се извежда.

Натиснете бутона RESET (стр. 12).

Забравили сте паролата за родителски контрол.

Въведете "5776" от дисплея, за да отключите (стр. 29).

продължава на следващата страница →

USB възпроизвеждане

Не можете да възпроизведете опции чрез USB хъб.

Устройството не може да разпознае USB устройството чрез USB хъб.

Не можете да възпроизведете опции.

Свържете отново.

Възпроизвеждането от USB устройството отнема повече време.

USB устройството съдържа файлове със сложна дървовидна структура.

Чува се кратък звуков сигнал.

По време на възпроизвеждане USB устройството е било изключено.

→ Преди да изключите USB устройството, уверете се, че сте спрели възпроизвеждането, за да защитите данните.


Звукът прекъсва.

Звукът прекъсва при висока честота по-голяма от 320 kbps.

Извеждане на грешки/Съобщения

На главното устройство

ERROR

- Дискът е замърсен или е поставен обратно.
→ Почистете или поставете правилно диска.
- Поставили сте празен диск.
- Дискът не може да се възпроизведе поради някакъв проблем.
→ Поставете друг диск.
- Дискът не е съвместим с това устройство.
→ Поставете съвместим диск.
- USB устройството не се разпознава автоматично.
→ Свържете отново.
- Натиснете , за да извадите диска.

FAILURE

Връзката на говорителите/усилвателите е неправилна.
→ Вижте приложените инструкции за инсталация/свързване, за да проверите връзките.



















HUB NO SUPRT (Не се поддържа HUB).

USB хъб не се поддържа от това устройство.

L.SEEK +/-

Функцията за търсене на местни радио станции е включена по време на автоматично търсене.

NO AF

За съответната радио станция няма алтернативна честота.
→ Натиснете                  , докато името на програмата премигва. Устройството започва да търси за друга честота със същите PI (идентификация на радио станцията) данни (на дисплея се извежда "PI SEEK").

NO DEV (Няма устройство)

"USB" се избира без да е свързано USB устройство. По време на възпроизвеждане USB устройството или USB кабелът са били изключени.

→ Уверете се, че сте свързали USB устройството и USB кабела.

NO NAME

Записът няма записано име за диск/албум/папка/запис/изображение/видео файл.

NO TP

Устройството ще продължи да търси наличните в района TP радио станции.

OFFSET

Възможно е да е възникнала вътрешна повреда.

→ Проверете връзките. Ако индикацията за грешка продължи да се извежда на дисплея, посъветвайте се с най-близкия сервиз на Sony.

OVERLOAD

USB устройството е претоварено.

→ Изключете USB устройството, след това променете източника, като натиснете (**SOURCE/OFF**).

→ Показва, че USB устройството не работи правилно или че е свързано устройство, което не се поддържа.

READ

Устройството чете всички записи и информацията на диска.

→ Изчакайте, докато четенето приключи; възпроизвеждането ще започне автоматично. В зависимост от структурата на диска/флаш паметта, това може да отнеме повече от минута.

USB NO SUPRT (USB не се поддържа)

Свързаното USB устройство не се поддържа.

→ За подробности относно съвместимостта на USB устройствата, вижте интернет страницата за поддръжка.

"LLLL" или "TTTT"

Достигнали сте началото или края на диска по време на бързо превъртане напред или назад и не можете да продължите.

"—"

Символът не може да бъде възпроизведен с това устройство.

На монитора

Cannot play this disc.

- Дискът е несъвместим с това устройство.
- Дискът не е финализиран.

Hubs not supported.

USB хъб не се поддържа от това устройство.

No playable data.

Дискът не съдържа данни, които могат да бъдат възпроизведени на това устройство.

Playback prohibited by region code.

Възпроизвеждането на DVD диска е забранено поради различен регионален код.

The connected USB device is not supported.

За подробности относно съвместимостта на USB устройствата вижте интернет страницата за поддръжка.

Ако тези решения не ви помогнат да се справите с възникнала проблем, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony. Ако занесете устройството на поправка поради проблеми, свързани с възпроизвеждането на диск, вземете също и диска, който сте използвали, когато се е появил проблемът.

Списък с езикови кодове/кодове на района

Списък с езикови кодове

Изписването на езика съответства на ISO 639:1988 (E/F) стандарта.

Код	Език	Код	Език	Код	Език	Код	Език
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali;	1248	Indonesian	1393	Occitan	1528	Thai
	Bangla	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1067	Tibetan	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1070	Breton	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1079	Catalan	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1093	Corsican	1269	Yiddish	1435	Pashto;	1535	Tonga
1097	Czech	1283	Javanese		Pushto	1538	Turkish
1103	Welsh	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1105	Danish	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1109	German	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-	1543	Twì
1130	Bhutani	1299	Cambodian		Romance	1557	Ukrainian
1142	Greek	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1144	English	1301	Korean	1483	Romanian	1572	Uzbek
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1489	Russian	1581	Vietnamese
1149	Spanish	1307	Kurdish	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1151	Basque	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1157	Persian	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1165	Finnish	1327	Laothian	1502	Serbo-	1684	Chinese
1166	Fiji	1332	Lithuanian		Croatian	1697	Zulu
1171	Faroese	1334	Latvian;	1503	Singhalese		
1174	French		Lettish	1505	Slovak		
1181	Frisian	1345	Malagasy	1506	Slovenian	1703	Не се поддържа

Списък с кодове на региони

Код	Език	Код	Език	Код	Език	Код	Език
2044	Argentina	2165	Finland	2362	Mexico	2149	Spain
2047	Australia	2174	France	2376	Netherlands	2499	Sweden
2046	Austria	2109	Germany	2390	New Zealand	2086	Switzerland
2057	Belgium	2248	India	2379	Norway	2528	Thailand
2070	Brazil	2238	Indonesia	2427	Pakistan	2184	United
2079	Canada	2254	Italy	2424	Philippines		Kingdom
2090	Chile	2276	Japan	2436	Portugal		
2092	China	2304	Korea	2489	Russia		
2115	Denmark	2363	Malaysia	2501	Singapore		

A-Z

AAC 7, 51
 Best Tuning Memory (BTM) 22
 CSO 36
 DivX VOD 43
 DivX® 7, 51
 Dolby Digital 27, 28
 DVD ниво (DVD-LEVEL) 28, 47
 DVD меню 15
 Dynamic Range Control (DRC) 43
 EQ7 36, 39
 iPod 20, 34, 51
 JPEG 7, 24, 51
 Motion Display (M.DSPL) 45
 MP3 7, 50
 MPEG-4 7, 51
 Multi Border DVD 50
 Multi Session CD 50
 NTSC 45
 PAL 45
 Passanger Control 35
 Picture EQ (PICTURE EQ) 28, 42
 Quick-Broyzer 32
 Radio Data System (RDS) 22
 USB устройство 18, 24
 WMA 7, 50
 ZAPPIN 33
 Zappin Beeeep (ZAP BEEP) 46
 Zappin Time (ZAP TIME) 46
 Zoom (CENTER ZOOM) 28

A-Я

Автоматичен преглед (AUTO-SCRL) 46
 Автоматично изключване (AUTO OFF) 45
 Албум (ALBUM) 32
 Алтернативни честоти (AF) 22, 23
 Аудио (AUDIO)
 Език 27, 41
 Канал 27
 Формат 27
 Аудио DRC (AUDIO DRC) 43
 Аудио настройки (AUDIO SETUP) 43
 Баланс (BAL) 36
 Вид на монитора (MONITOR TYPE) 41
 Видове програми (PTY) 22, 23
 Визуални настройки 40
 Възобновяване на възпроизвеждането 16, 18
 Възпроизвеждане на диск от определена точка (MULTI-DISC RESUME) 42
 Възпроизвеждане на плейлист (PLAY LIST PLAY) 42

Възпроизвеждане чрез пряко търсене 31
 Възстановяване на възпроизвеждането за USB (USB RESUME) 42
 Въртящо се устройство за дистанционно управление (RM) 45
 Глава (CHAPTER) 32
 Главно ниво на DVD 15
 Демонстрация (DEMO) 45
 Димер (DIMMER) 46
 Дискове 7
 Дискове, които можете да възпроизвеждате 7
 Допълнителни настройки (CUSTOM SETUP) 42
 Допълнително ниво (AUX-LEVEL) 47, 49
 Допълнително оборудване 48
 Език на звука (AUDIO) 27, 41
 Език на менюто (MENU) 41
 Език на субтитрите (SUBTITLE) 16, 41
 Езиков код 57
 Заглавие (TITLE) 32
 Заглъхване (FAD) 36
 Заден говорител (REAR) 45
 Запис (TRACK) 32
 Звуков сигнал (BEEP) 45
 Изключване на DivX (DivX DEACTIVATION) 43
 Изображение (IMAGE) 32
 Интелигентно времево позициониране 36, 38
 Интервал на изреждане на изображения (SLIDE SHOW TIME) 42
 Информация за време/текст (TIME) 26, 32
 Картово устройство за дистанционно управление 10, 12, 51
 Код на държавата 57
 Контрол върху възпроизвеждането (PBC) 24, 42
 Меню с настройки
 Визуални настройки 40
 Системни настройки 44
 Меню с режими на възпроизвеждане 25
 Многоканален изход (MULTI CH OUTPUT) 43
 Настройка на Dolby нивото (DOLBY-ADJ) 47
 Настройка на говорителите (SP SETUP) 12
 Настройка на дисплея (DISPLAY SETUP) 41
 Настройка на нивото (LEVEL-ADJ) 39, 47
 Настройки за езика (LANGUAGE SETUP) 41
 Нулиране (RESET) 12, 44
 Организатор на централния говорител

(CSO) 36
Папка (ALBUM) 32
Повторно възпроизвеждане (REP) 30
Позициониране на звука (POS TUNE) 38, 47
Позиция на слушане (POSITION, POS, POS TUNE) 12, 36, 38, 43
Позиция на суббуфера (SUB POSITION, POS SUB) 36, 37, 43
Предпазител 52
Програмен трафик (TP) 22
Първоначална настройка 12
Разбъркано възпроизвеждане (SHUF) 30
Ракурс (ANGLE) 16
Регионален (REGIONAL) 23, 46
Режим моно (MONO) 46
Режим на местно търсене (LOCAL) 46
Родителски контрол (PARENTAL CONTROL) 29, 42
Свервяване на часовника (CLOCK-ADJ) 48
Сила на звука 8
Системни настройки 44
Списък 32
Суббуфер (SUB) 36, 45
Съобщения за трафик (TA) 22, 23
Тапет (WALLPAPER) 41
Увеличаване на задните баси (RBE) 36
Фаза на нискочестотния филтър (LPF-PHASE) 47
Файл (FILE) 32
Фейдър (FAD) 37
Формат на програмата 27
Формати 9
Цветна система (COLOR-SYS) 45
Час (CT) 22, 23, 45
Часовник (CT) 35, 36, 43
Честота на високочестотния филтър (HPF-FREQ) 47
Честота на нискочестотния филтър (LPF-FREQ) 47

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.